

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299
Redcón. y Admón. 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11
San Agustín 7

AÑO LXII.—Número 18.922

Jueves 13 de septiembre de 1962

Precio del ejemplar: 1,50 pesetas

LOS VUELOS de los «U-2» sobre China están dirigidos y organizados por los EE. UU.

Segun afirma el piloto del derribado por los chinos; pero Washington rechaza la acusación

Tokio, 13.—La agencia de noticias comunista «Nueva China» afirma desde Pekín que el piloto nacionalista chino del avión «U-2», que fue derribado sobre el continente, ha declarado que los vuelos de reconocimiento están organizados y dirigidos por las fuerzas aéreas de los Estados Unidos.

Funcionarios norteamericanos han rechazado tal acusación en Washington.

LA BOLSA

Flojedad de cambios y poco negocio

Madrid, 13.—Con flojedad en los cambios y poco negocio se ha desarrollado la sesión de Bolsa de hoy. Hubo bajas de mínimo volumen en casi todos los sectores, excepto en el bancario si bien el mercado tuvo su fondo firme.

La baja más importante correspondió a Unión y Fénix con 200 enteros y el alza a Banesto, con cinco.—Cifra.

BARCELONA

Barcelona, 13.—Con menos animación y menos operaciones que en días pasados transcurrió la sesión de hoy en la Bolsa.

Los valores locales ganaron algunas pequeñas diferencias; en cambio, los eléctricos y los de arbitraje tuvieron pequeños descensos.

En fondos públicos, poco negocio y escasas variaciones, y en obligaciones industriales ocurrió lo mismo.—Cifra.

BILBAO

Bilbao, 13.—La Bolsa acusó las mismas oscilaciones que en la jornada precedente.

Las depreciaciones, poco sensibles, han alcanzado al mercado en general, si bien ninguna de ellas ha superado los cinco enteros perdidos por la Papelera.

Varios terremotos en Tajikistán y Uzbekistán

Estocolmo, 13.—Varios temblores de tierra, cuyo epicentro se encuentra al parecer en Afganistán, han sido captados en varios observatorios soviéticos, según informa la agencia Tass.—Efe.

Estocolmo, 13.—Los temblores de tierra registrados hoy por los observatorios soviéticos, se han producido en los territorios de Tajikistán y Uzbekistán en las primeras horas de hoy. No se han ocasionado daños.

Los técnicos creen que estos temblores son una secuela de la serie de terremotos que comenzaron en Italia y continuaron por Grecia, Turquía y Persia, según añade la agencia Tass. Efe.

Un plazo de dos días para que los rusos dejen de utilizar los vehículos acorazados en Berlín

En el relevo de guardia en su monumento de la zona Oeste

Berlín, 13.—Los rusos tienen todavía dos días para poner fin al envío de vehículos acorazados para efectuar el relevo de los centinelas en el monumento a sus caídos en la guerra, o enfrentarse con una prohibición aliada en este sentido.

En círculos oficiales occidentales se piensa que los rusos accederán a las demandas de los aliados y volverán a utilizar los autobuses normales para este cometido.

En una nota enviada al general Ivan Kakubovski, comandante ruso en Alemania, por su colega británico en nombre de las tres potencias occidentales, se dice que los rusos deberán abandonar los vehículos acorazados en sus viajes al Berlín Oeste a partir del sábado.—Efe.

Tres de los más encarnizados adversarios de BEN BELLA, candidatos para la Asamblea argelina

Son Belkacem Krim, Budiaf y Ait Ahmed

La lista la componen 196 candidatos que se presentarán, sin oposición, a las elecciones el próximo día 20

Argel, 13.—Dos de los más caracterizados adversarios del "hombre fuerte" argelino Hamed Ben Bella han sido elegidos hoy como candidatos para la primera Asamblea General del país, según se ha anunciado hoy. No obstante, el primer ministro del G. P. R. A., ha sido declarado a un lado. Ha sido publicada la lista de ciento noventa y seis candidatos que se presentan, sin oposición, a las elecciones de 20 de septiembre.

A pesar de que contiene ciertos cambios en relación con la primera lista publicada para las aplazadas elecciones del 2 de septiembre, los nombres de los viceprimeros ministros Belkacem Krim y Mohammed Budiaf, que tienen enemistad personal con Ben Bella, han conservado sus puestos en la lista.

Ait Ahmed, quien con Budiaf y Ben Bella y otros dos dirigentes argelinos pasó cinco años en la cárcel en Francia, ha sido incluido en la lista después de haber sido ignorado en la primera.

Ahmed, también de la Kabilia y considerado como «padre» de la revolución, es también un decidido adversario de Ben Bella y se negó a aceptar un puesto en el bureau político del F. L. N.—Efe.

PREMIO a Jayne Mansfield

Por ser la más popular estrella de cine

Roma, 13.—La actriz norteamericana Jayne Mansfield ha recibido anoche la "Máscara de plata", por haber sido declarada la "estrella más popular del cine". El premio está considerado como una especie de "Oscar" romano.—Eje.

Cuatro europeos han sido asesinados hoy en Argelia

Baba-Hassen, (Argelia), 13.—Cuatro europeos han sido asesinados hoy en esta ciudad, situada a unos 20 kilómetros al este de Argel. Un portavoz de la policía ha declarado que se trata de dos hombres y otras tantas mujeres pertenecientes a dos familias, pero se negó a facilitar más detalles.—Efe.

El Consejo Ecuménico de las IGLESIAS

EL COMITE CENTRAL ha estado reunido en París y pide a la Iglesia católica, en vísperas del Concilio, un alto diálogo teológico

París. (Crónica C. A. M., especial para nuestro diario).—Todas las Iglesias, no romanas, sienten estos días la trascendencia del Concilio Vaticano II que se aproxima. Una demostración palmaria de este hecho nos la ofrece la reunión del Comité Central del Consejo Ecuménico de las Iglesias que ha estado reunido en París: «El Sínodo Vaticano en perspectiva tiene para nosotros una terrible trascendencia; va a tratar de cosas que nos interesan muy a fondo», ha dicho el secretario general, Visser't Hooft, en unas declaraciones para la televisión francesa.

LA ORGANIZACION

¿Qué es, y qué significa el Consejo Ecuménico de las Iglesias (C. E. O.)? Está éste formado por una agrupación, que representa a 197 iglesias, protestantes, ortodoxas, anglicanas y viejos-católicos de todas las partes del mundo. Ninguna de ellas es católica romana y aparte de nuestra sacrosanta religión, faltan otras confesiones, como son todas las sectas protestantes de la América Española, más otro grupo integrado en el «Consejo Internacional de las Iglesias», al que conviene distinguir cuidadosamente del CEO: éste es menor en número, pero no deja de tener su importancia.

El CEO, tras largos orígenes que se prestan a confusión de fechas y de nombres, nació propiamente al constituirse en 1946 el «Consejo Ecuménico Provisional» en Ginebra y recibió un especial fortalecimiento al crearse, gracias a la Institución Rockefeller en 1947 el Instituto Ecuménico, al lado de Lago Lemán. Ha celebrado varias asambleas la última de las cuales tuvo lugar el año pasado en Nueva Delhi.

La asamblea general se reúne cada seis años, con todos los delegados de las respectivas iglesias: el Comité Central se reúne una sola vez cada año. Esta es la reunión que ha tenido lugar en París durante el pasado mes de agosto.

El diálogo con Roma

Desde el Congreso mundial de Nueva Delhi, el CEO ha querido establecer un diálogo lo más estrecho posible con Roma. Y Roma por su parte tampoco ha descuidado antes al contrario muestra primero su satisfacción por ese reagrupamiento de las Iglesias y a la vez procura establecer puntos de convergencia con ellas.

Hay sin embargo, una dificultad,

que conviene señalar y comprender en toda su extensión.

Para la teología protestante de nuestros días se está llegando, al menos en la práctica, al concepto que la Iglesia de Cristo está dividida que ésta prácticamente se encuentra como dispersa en cada una de esas confesiones o al menos parcialmente diluida en ellas en distintas proporciones.

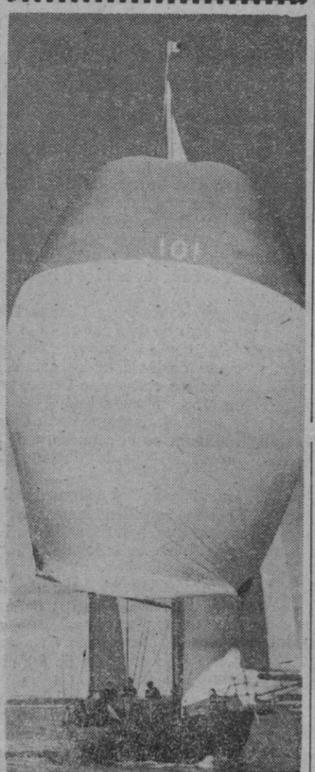
Los católicos admitimos la división de cristiandades, en cuanto concreciones religiosas afectas a Cristo distintas; sin embargo, creemos como dogma de fe que la Iglesia de Cristo, lejos de estar dividida o esfumada, se encuentra toda e íntegra y únicamente a la vez en la Iglesia Católica, Apostólica y Romana. Quien cree en la división de la Iglesia de Cristo y no comparte esa fe absoluta y total en la fe de la Iglesia de Cristo, centrada sobre Roma, no es ni puede llamarse católico; más, aquél que al abrazar nuestra religión no compartiera con la fe firme esta confesión, no podrá hacerse católico nunca.

CONATO

Y sin embargo, ese afán de unión entre las Iglesias no católicas existe. Y la Iglesia Católica por su parte ve en ella un afán digno de bendición y de desarrollo, cual si fuera este un indicio de fe, que sólo de Dios puede venir, como gracia.

La gran novedad del Consejo Ecuménico de las Iglesias, hoy reunido en París, es precisamente ese afán, que se ha traducido por un deseo de diálogo teológico de altura. Es precisamente la petición del secretario del Comité Central, a través de las informaciones que ha dado a la prensa.

JAVIER DE EGUIA



La balandra de regatas oceánicas, "Bloodhound", propiedad de la reina Isabel II y el príncipe Felipe, navega en la vanguardia de los competidores en la regata de la Copa de la Reina, prueba que se celebró recientemente, en aguas de la isla de Wight

El ministro de Industria dio posesión del cargo al nuevo subsecretario de dicho departamento

Asistieron también al acto el ministro de Hacienda y otras personalidades

Madrid, 13.—El ministro de Industria, señor López Bravo, ha dado posesión, a mediodía, de su cargo al nuevo subsecretario del Departamento, don Angel de las Cuevas.

Asistieron a la ceremonia, el ministro de Hacienda, señor Navarro Rubio; subsecretarios de éste último Departamento, señor Sánchez Cortés y de Agricultura, señor Pardo Canals; los directores generales de dichos Ministerios, numerosos inspectores de Timbre, compañeros de carrera del nuevo subsecretario y el alto personal del Departamento.

PALABRAS DEL MINISTRO

El señor López Bravo dijo que la salida del señor Suárez había sido totalmente voluntaria.

Al dejar este cargo, tiene que producirle cierta pena, pero estoy seguro, sin embargo, de que en cuanto proyecte sus energías al mundo empresarial, encontrará amplio campo en que verter sus talentos.

Refiriéndose al nuevo subsecretario dijo el ministro que era íntimo amigo desde hace muchos años. Por tanto, conoce plenamente sus posibilidades y no puede por menos de sentir auténtica satisfacción al trabajar con él en estrecha colaboración. El señor López Bravo dio las gracias a su colega de Gobierno por la generosidad y elegancia con que accedió a privarse de tan extraordinario colaborador y por último pidió a los funcionarios que colaboren con el señor De las Cuevas.

EL SUBSECRETARIO SALIENTE

El señor Suárez, subsecretario saliente, subrayó que había desempeñado la subsecretaría once años y había pertenecido a la Casa un total de 17 años, y ha trabajado entusiastamente con colaboradores tan magníficos.

Luego dijo que la evolución exterior en los últimos años ha sido extraordinaria, la competencia industrial es enorme y el nuevo ministro seguramente sabrá hacer frente con eficacia a los problemas complejos que se le presenten. Dio las gracias a todos cuantos habían colaborado con él y a las personalidades que habían asistido al acto.

EL ENTRANTE

El nuevo subsecretario expresó su gratitud al ministro de Hacienda del que destacó sus fundamentales condiciones de hombre generoso, afable,

Inauguración del tramo Pravia-Luarca del ferrocarril El Ferrol-Gijón

En presencia del ministro de Obras Públicas

Oviedo, 13.—Se ha inaugurado el tramo Pravia-Luarca del ferrocarril El Ferrol-Gijón. Estuvo presente el ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón, y las autoridades provinciales y locales.

El tramo entre Gijón y Pravia venía funcionando ya desde hace algún tiempo, pero el proyecto total del ferrocarril El Ferrol-Gijón data de hace más de 60 años y ha sufrido, por circunstancias diversas gran número de interrupciones, aunque esta vez será definitiva la reanudación de las obras.

El contenido es grande en Luarca, pues ya cuentan con una línea férrea que permite a sus habitantes enlazar en Gijón con el ferrocarril vasco-asturiano.—Cifra.

ELECTRIFICACION DE UNA EXTENSA ZONA RURAL DE LA COMARCA DE BINEFAR (HUESCA)

Binefar, (Huesca), 13.—Ha sido

comprendido y humano. También agradeció al ministro de Industria la designación para el cargo que va a ocupar con todo entusiasmo y al Cuerpo de Inspectores de Timbre allí presente.

Por último, el nuevo subsecretario dio las gracias por la prueba de confianza que le daba el ministro y recibió numerosas felicitaciones.—Cifra.

Otras 30 hectáreas de pinos de 10 años han ardido en Lugo

Por culpa de un hombre que quemó unos rastrojos

Lugo, 13.—Un incendio forestal en el término de Gundian ha causado pérdidas por valor de más de dos millones de pesetas. Ardieron en Monte Calvo treinta hectáreas de pinos de diez años.

Fuerzas de la Guardia Civil, obreros y vecinos de las localidades próximas acudieron a sofocar el siniestro, que, al parecer, fue provocado por un vecino que hizo una hoguera para quemar unos rastrojos.—Cifra.

10.000 ESQUIMALES hay en Canadá

Con altos índices de natalidad, pero también de mortalidad infantil

Ottawa, 13.—La población de esquimales en Canadá es aproximadamente de 10.000 almas. El promedio de nacimientos de los esquimales es uno de los más altos del mundo, pero el índice de mortalidad infantil también es de los más altos.

El Gobierno canadiense ha estado tratando durante años de mejorar las condiciones de habitación de los esquimales, en las regiones del norte del Canadá con la esperanza de mejorar el nivel de vida infantil.—Efe.

40 millones de kilos de manzanas, 30 de melocotón y varios más de otras frutas, cosecha en LERIDA

En la pasada campaña

Lérida, 13.—Treinta millones de kilos de melocotón, se han obtenido en la pasada campaña frutera. Más de cuarenta millones de kilos de manzanas, y cantidades que se aproximan al millón de kilos de albaricoques, cerezas y ciruelas, y dos millones de kilos de membrillos, han sido las recolecciones de las restantes frutas.

Este año se han exportado millón y medio de kilos de pera limonera más que en el año anterior, acercándose a los ocho millones de kilos, especialmente a Alemania y Suiza.

Estos datos han sido facilitados por los servicios estadísticos sindicados de la provincia.

CRONICA DE LA CIUDAD

Reparar y... estropear

Decíamos otro día en este recuadro que, a consecuencia de las obras de la ampliación y mejora de la red de distribución de agua potable, algunas calles estaban hechas "una pena". Y cierto es que mientras las obras se realizan, lógicamente no puede esperarse otra cosa. Lo que, en cambio, no debería suceder es que en aquellas en las cuales se terminaron siga manteniéndose ese desagradable aspecto.

Concretábamos en este último caso la avenida de José Antonio, una de las más amplias y modernas de la ciudad, y una de las más transitadas. Aunque sea también, en tramos, de las menos intransitables para la circulación rodada, y en el paseo de la izquierda de las que menos también para la de "a pie".

En este paseo se han abierto zanjas, dos veces por lo menos: una para un colector; la otra para la ampliación de esa nueva red del agua potable. En aquella ocasión quedó que no volvió a parecer el mismo. Hoy, más que un paseo parece ya una tierra arada, pedregosa, polvorienta en tiempo seco y barrizal tremendo con días de lluvia.

Como quiera que después de la instalación de la tubería, se han dejado montones de tierra y piedras y la arena que cubrió la zanja tampoco se comprimió lo debido, después de la tromba de agua del domingo, aquello es un verdadero cenagal, al tiempo que cauces descarnados de los arroyos que formó el agua.

¿Por qué en Segovia, en general, cuando se abre una calle o un paseo, sea por quien sea, no se deja después, si no mejor, si por lo menos como antes estaba? Hay muchísimos casos de estos. Allí mismo en la avenida podríamos contar bastantes. Pero ya decimos que es general en todas las zonas. Pavimentos que no se reponen; que se humedan en lo que fue la zanja, o por el contrario cobran después mayor altura, etc.

No tiene explicación, pero sucede y... ¿no tendrá remedio algún día?



Información Local

A PESAR DEL GRAN SACRIFICIO ECONOMICO HECHO, LA DIRECTIVA GIMNASTICA ESTA SATISFECHA DE LOS FICHAJES

Pide de nuevo la colaboración en la suscripción abierta y el apoyo de la afición al equipo

La Junta Directiva de la Gimnástica Segoviana, ante el comienzo de la temporada oficial, nos remite para su publicación—que hacemos gustosamente—la nota que se inserta a continuación:

«Esta Junta directiva, en su deseo de seguir la trayectoria fijada en la última asamblea general, se cree en el deber de informar a sus socios de la marcha de las gestiones que sobre fichajes de jugadores se han venido llevando a cabo.

La gran responsabilidad contraída en dicha asamblea y la necesidad de

someterse a las normas previstas, es decir, límite presupuestario, residencia en Segovia del mayor número posible de jugadores y calidad de los mismos, han hecho que las gestiones se hayan llevado dentro de la más elemental prudencia, que si bien estaba en pugna con la natural impaciencia de los aficionados, era necesario seguir para no excederse, en lo posible, del presupuesto, y lograr, a la vez, el mejor equipo posible.

El desorbitado problema del fútbol, que ha llegado, en la presente temporada a límites insostenibles para la mayoría de los clubs modestos, obligó a esta Sociedad a rechazar, en principio, algunos fichajes que desbordaban nuestro presupuesto anual para tales atenciones, ya que, para dar una idea aproximada de las cantidades que se precisan, el importe de los derechos que hay que abonar en el presente año en la Federación pasa de las 15.000 pesetas, a las que habrá que añadir el importe de una deuda que reclama un ex entrenador y varios jugadores gimnásticos, procedente de la temporada 1951 y que nos exige la Federación liquidar antes de la presentación de las fichas, como requisito preciso para poder entrar en la competición.

Se ha seguido, pues, el criterio, de contar con jugadores jóvenes que son una auténtica promesa, junto a otros de reconocida veteranía y clase para lograr un conjunto homogéneo capaz de hacer el papel que todos esperamos, pero ello a costa de grandes sacrificios económicos, ya que pese a lo conseguido en la suscripción y préstamo concedido por la Caja de Ahorros, las cantidades obtenidas no son suficientes para lograr el equipo con la rapidez que todos deseamos, precisamente por las razones apuntadas.

Rogamos, pues, a la afición en general y a los socios en particular que aún no hayan hecho su aportación, la necesidad de hacerlo lo antes posible, ya que en fecha próxima será cerrada la suscripción, al propio tiempo que sepan disculpar la posible lentitud de los fichajes que repetimos irá en definitiva en favor del rendimiento del equipo y la seguridad de que esta Junta Directiva está poniendo su máximo esfuerzo, dentro de las posibilidades económicas, que no debe desconocer el aficionado, para cumplir su difícil misión, en unos momentos en que se barajan unas cantidades que son una verdadera pesadilla para las Juntas directivas de los clubs, que esperamos superar con el apoyo incondicional de la afición, confiando que en la temporada que comienza el próximo domingo, el equipo cuente con el apoyo de sus seguidores, al propio tiempo que se trate al forastero que este año ha de visitarnos, con la corrección y deportividad de que siempre dio muestras al público segoviano, demostrando con ello su legítimo derecho a figurar en la categoría nacional.»

Rogamos, pues, a la afición en general y a los socios en particular que aún no hayan hecho su aportación, la necesidad de hacerlo lo antes posible, ya que en fecha próxima será cerrada la suscripción, al propio tiempo que sepan disculpar la posible lentitud de los fichajes que repetimos irá en definitiva en favor del rendimiento del equipo y la seguridad de que esta Junta Directiva está poniendo su máximo esfuerzo, dentro de las posibilidades económicas, que no debe desconocer el aficionado, para cumplir su difícil misión, en unos momentos en que se barajan unas cantidades que son una verdadera pesadilla para las Juntas directivas de los clubs, que esperamos superar con el apoyo incondicional de la afición, confiando que en la temporada que comienza el próximo domingo, el equipo cuente con el apoyo de sus seguidores, al propio tiempo que se trate al forastero que este año ha de visitarnos, con la corrección y deportividad de que siempre dio muestras al público segoviano, demostrando con ello su legítimo derecho a figurar en la categoría nacional.»

Rogamos, pues, a la afición en general y a los socios en particular que aún no hayan hecho su aportación, la necesidad de hacerlo lo antes posible, ya que en fecha próxima será cerrada la suscripción, al propio tiempo que sepan disculpar la posible lentitud de los fichajes que repetimos irá en definitiva en favor del rendimiento del equipo y la seguridad de que esta Junta Directiva está poniendo su máximo esfuerzo, dentro de las posibilidades económicas, que no debe desconocer el aficionado, para cumplir su difícil misión, en unos momentos en que se barajan unas cantidades que son una verdadera pesadilla para las Juntas directivas de los clubs, que esperamos superar con el apoyo incondicional de la afición, confiando que en la temporada que comienza el próximo domingo, el equipo cuente con el apoyo de sus seguidores, al propio tiempo que se trate al forastero que este año ha de visitarnos, con la corrección y deportividad de que siempre dio muestras al público segoviano, demostrando con ello su legítimo derecho a figurar en la categoría nacional.»

Rogamos, pues, a la afición en general y a los socios en particular que aún no hayan hecho su aportación, la necesidad de hacerlo lo antes posible, ya que en fecha próxima será cerrada la suscripción, al propio tiempo que sepan disculpar la posible lentitud de los fichajes que repetimos irá en definitiva en favor del rendimiento del equipo y la seguridad de que esta Junta Directiva está poniendo su máximo esfuerzo, dentro de las posibilidades económicas, que no debe desconocer el aficionado, para cumplir su difícil misión, en unos momentos en que se barajan unas cantidades que son una verdadera pesadilla para las Juntas directivas de los clubs, que esperamos superar con el apoyo incondicional de la afición, confiando que en la temporada que comienza el próximo domingo, el equipo cuente con el apoyo de sus seguidores, al propio tiempo que se trate al forastero que este año ha de visitarnos, con la corrección y deportividad de que siempre dio muestras al público segoviano, demostrando con ello su legítimo derecho a figurar en la categoría nacional.»

Rogamos, pues, a la afición en general y a los socios en particular que aún no hayan hecho su aportación, la necesidad de hacerlo lo antes posible, ya que en fecha próxima será cerrada la suscripción, al propio tiempo que sepan disculpar la posible lentitud de los fichajes que repetimos irá en definitiva en favor del rendimiento del equipo y la seguridad de que esta Junta Directiva está poniendo su máximo esfuerzo, dentro de las posibilidades económicas, que no debe desconocer el aficionado, para cumplir su difícil misión, en unos momentos en que se barajan unas cantidades que son una verdadera pesadilla para las Juntas directivas de los clubs, que esperamos superar con el apoyo incondicional de la afición, confiando que en la temporada que comienza el próximo domingo, el equipo cuente con el apoyo de sus seguidores, al propio tiempo que se trate al forastero que este año ha de visitarnos, con la corrección y deportividad de que siempre dio muestras al público segoviano, demostrando con ello su legítimo derecho a figurar en la categoría nacional.»

Rogamos, pues, a la afición en general y a los socios en particular que aún no hayan hecho su aportación, la necesidad de hacerlo lo antes posible, ya que en fecha próxima será cerrada la suscripción, al propio tiempo que sepan disculpar la posible lentitud de los fichajes que repetimos irá en definitiva en favor del rendimiento del equipo y la seguridad de que esta Junta Directiva está poniendo su máximo esfuerzo, dentro de las posibilidades económicas, que no debe desconocer el aficionado, para cumplir su difícil misión, en unos momentos en que se barajan unas cantidades que son una verdadera pesadilla para las Juntas directivas de los clubs, que esperamos superar con el apoyo incondicional de la afición, confiando que en la temporada que comienza el próximo domingo, el equipo cuente con el apoyo de sus seguidores, al propio tiempo que se trate al forastero que este año ha de visitarnos, con la corrección y deportividad de que siempre dio muestras al público segoviano, demostrando con ello su legítimo derecho a figurar en la categoría nacional.»

Rogamos, pues, a la afición en general y a los socios en particular que aún no hayan hecho su aportación, la necesidad de hacerlo lo antes posible, ya que en fecha próxima será cerrada la suscripción, al propio tiempo que sepan disculpar la posible lentitud de los fichajes que repetimos irá en definitiva en favor del rendimiento del equipo y la seguridad de que esta Junta Directiva está poniendo su máximo esfuerzo, dentro de las posibilidades económicas, que no debe desconocer el aficionado, para cumplir su difícil misión, en unos momentos en que se barajan unas cantidades que son una verdadera pesadilla para las Juntas directivas de los clubs, que esperamos superar con el apoyo incondicional de la afición, confiando que en la temporada que comienza el próximo domingo, el equipo cuente con el apoyo de sus seguidores, al propio tiempo que se trate al forastero que este año ha de visitarnos, con la corrección y deportividad de que siempre dio muestras al público segoviano, demostrando con ello su legítimo derecho a figurar en la categoría nacional.»

Rogamos, pues, a la afición en general y a los socios en particular que aún no hayan hecho su aportación, la necesidad de hacerlo lo antes posible, ya que en fecha próxima será cerrada la suscripción, al propio tiempo que sepan disculpar la posible lentitud de los fichajes que repetimos irá en definitiva en favor del rendimiento del equipo y la seguridad de que esta Junta Directiva está poniendo su máximo esfuerzo, dentro de las posibilidades económicas, que no debe desconocer el aficionado, para cumplir su difícil misión, en unos momentos en que se barajan unas cantidades que son una verdadera pesadilla para las Juntas directivas de los clubs, que esperamos superar con el apoyo incondicional de la afición, confiando que en la temporada que comienza el próximo domingo, el equipo cuente con el apoyo de sus seguidores, al propio tiempo que se trate al forastero que este año ha de visitarnos, con la corrección y deportividad de que siempre dio muestras al público segoviano, demostrando con ello su legítimo derecho a figurar en la categoría nacional.»

Rogamos, pues, a la afición en general y a los socios en particular que aún no hayan hecho su aportación, la necesidad de hacerlo lo antes posible, ya que en fecha próxima será cerrada la suscripción, al propio tiempo que sepan disculpar la posible lentitud de los fichajes que repetimos irá en definitiva en favor del rendimiento del equipo y la seguridad de que esta Junta Directiva está poniendo su máximo esfuerzo, dentro de las posibilidades económicas, que no debe desconocer el aficionado, para cumplir su difícil misión, en unos momentos en que se barajan unas cantidades que son una verdadera pesadilla para las Juntas directivas de los clubs, que esperamos superar con el apoyo incondicional de la afición, confiando que en la temporada que comienza el próximo domingo, el equipo cuente con el apoyo de sus seguidores, al propio tiempo que se trate al forastero que este año ha de visitarnos, con la corrección y deportividad de que siempre dio muestras al público segoviano, demostrando con ello su legítimo derecho a figurar en la categoría nacional.»

Rogamos, pues, a la afición en general y a los socios en particular que aún no hayan hecho su aportación, la necesidad de hacerlo lo antes posible, ya que en fecha próxima será cerrada la suscripción, al propio tiempo que sepan disculpar la posible lentitud de los fichajes que repetimos irá en definitiva en favor del rendimiento del equipo y la seguridad de que esta Junta Directiva está poniendo su máximo esfuerzo, dentro de las posibilidades económicas, que no debe desconocer el aficionado, para cumplir su difícil misión, en unos momentos en que se barajan unas cantidades que son una verdadera pesadilla para las Juntas directivas de los clubs, que esperamos superar con el apoyo incondicional de la afición, confiando que en la temporada que comienza el próximo domingo, el equipo cuente con el apoyo de sus seguidores, al propio tiempo que se trate al forastero que este año ha de visitarnos, con la corrección y deportividad de que siempre dio muestras al público segoviano, demostrando con ello su legítimo derecho a figurar en la categoría nacional.»

Rogamos, pues, a la afición en general y a los socios en particular que aún no hayan hecho su aportación, la necesidad de hacerlo lo antes posible, ya que en fecha próxima será cerrada la suscripción, al propio tiempo que sepan disculpar la posible lentitud de los fichajes que repetimos irá en definitiva en favor del rendimiento del equipo y la seguridad de que esta Junta Directiva está poniendo su máximo esfuerzo, dentro de las posibilidades económicas, que no debe desconocer el aficionado, para cumplir su difícil misión, en unos momentos en que se barajan unas cantidades que son una verdadera pesadilla para las Juntas directivas de los clubs, que esperamos superar con el apoyo incondicional de la afición, confiando que en la temporada que comienza el próximo domingo, el equipo cuente con el apoyo de sus seguidores, al propio tiempo que se trate al forastero que este año ha de visitarnos, con la corrección y deportividad de que siempre dio muestras al público segoviano, demostrando con ello su legítimo derecho a figurar en la categoría nacional.»

Rogamos, pues, a la afición en general y a los socios en particular que aún no hayan hecho su aportación, la necesidad de hacerlo lo antes posible, ya que en fecha próxima será cerrada la suscripción, al propio tiempo que sepan disculpar la posible lentitud de los fichajes que repetimos irá en definitiva en favor del rendimiento del equipo y la seguridad de que esta Junta Directiva está poniendo su máximo esfuerzo, dentro de las posibilidades económicas, que no debe desconocer el aficionado, para cumplir su difícil misión, en unos momentos en que se barajan unas cantidades que son una verdadera pesadilla para las Juntas directivas de los clubs, que esperamos superar con el apoyo incondicional de la afición, confiando que en la temporada que comienza el próximo domingo, el equipo cuente con el apoyo de sus seguidores, al propio tiempo que se trate al forastero que este año ha de visitarnos, con la corrección y deportividad de que siempre dio muestras al público segoviano, demostrando con ello su legítimo derecho a figurar en la categoría nacional.»

Rogamos, pues, a la afición en general y a los socios en particular que aún no hayan hecho su aportación, la necesidad de hacerlo lo antes posible, ya que en fecha próxima será cerrada la suscripción, al propio tiempo que sepan disculpar la posible lentitud de los fichajes que repetimos irá en definitiva en favor del rendimiento del equipo y la seguridad de que esta Junta Directiva está poniendo su máximo esfuerzo, dentro de las posibilidades económicas, que no debe desconocer el aficionado, para cumplir su difícil misión, en unos momentos en que se barajan unas cantidades que son una verdadera pesadilla para las Juntas directivas de los clubs, que esperamos superar con el apoyo incondicional de la afición, confiando que en la temporada que comienza el próximo domingo, el equipo cuente con el apoyo de sus seguidores, al propio tiempo que se trate al forastero que este año ha de visitarnos, con la corrección y deportividad de que siempre dio muestras al público segoviano, demostrando con ello su legítimo derecho a figurar en la categoría nacional.»

Rogamos, pues, a la afición en general y a los socios en particular que aún no hayan hecho su aportación, la necesidad de hacerlo lo antes posible, ya que en fecha próxima será cerrada la suscripción, al propio tiempo que sepan disculpar la posible lentitud de los fichajes que repetimos irá en definitiva en favor del rendimiento del equipo y la seguridad de que esta Junta Directiva está poniendo su máximo esfuerzo, dentro de las posibilidades económicas, que no debe desconocer el aficionado, para cumplir su difícil misión, en unos momentos en que se barajan unas cantidades que son una verdadera pesadilla para las Juntas directivas de los clubs, que esperamos superar con el apoyo incondicional de la afición, confiando que en la temporada que comienza el próximo domingo, el equipo cuente con el apoyo de sus seguidores, al propio tiempo que se trate al forastero que este año ha de visitarnos, con la corrección y deportividad de que siempre dio muestras al público segoviano, demostrando con ello su legítimo derecho a figurar en la categoría nacional.»

Rogamos, pues, a la afición en general y a los socios en particular que aún no hayan hecho su aportación, la necesidad de hacerlo lo antes posible, ya que en fecha próxima será cerrada la suscripción, al propio tiempo que sepan disculpar la posible lentitud de los fichajes que repetimos irá en definitiva en favor del rendimiento del equipo y la seguridad de que esta Junta Directiva está poniendo su máximo esfuerzo, dentro de las posibilidades económicas, que no debe desconocer el aficionado, para cumplir su difícil misión, en unos momentos en que se barajan unas cantidades que son una verdadera pesadilla para las Juntas directivas de los clubs, que esperamos superar con el apoyo incondicional de la afición, confiando que en la temporada que comienza el próximo domingo, el equipo cuente con el apoyo de sus seguidores, al propio tiempo que se trate al forastero que este año ha de visitarnos, con la corrección y deportividad de que siempre dio muestras al público segoviano, demostrando con ello su legítimo derecho a figurar en la categoría nacional.»

Rogamos, pues, a la afición en general y a los socios en particular que aún no hayan hecho su aportación, la necesidad de hacerlo lo antes posible, ya que en fecha próxima será cerrada la suscripción, al propio tiempo que sepan disculpar la posible lentitud de los fichajes que repetimos irá en definitiva en favor del rendimiento del equipo y la seguridad de que esta Junta Directiva está poniendo su máximo esfuerzo, dentro de las posibilidades económicas, que no debe desconocer el aficionado, para cumplir su difícil misión, en unos momentos en que se barajan unas cantidades que son una verdadera pesadilla para las Juntas directivas de los clubs, que esperamos superar con el apoyo incondicional de la afición, confiando que en la temporada que comienza el próximo domingo, el equipo cuente con el apoyo de sus seguidores, al propio tiempo que se trate al forastero que este año ha de visitarnos, con la corrección y deportividad de que siempre dio muestras al público segoviano, demostrando con ello su legítimo derecho a figurar en la categoría nacional.»

Rogamos, pues, a la afición en general y a los socios en particular que aún no hayan hecho su aportación, la necesidad de hacerlo lo antes posible, ya que en fecha próxima será cerrada la suscripción, al propio tiempo que sepan disculpar la posible lentitud de los fichajes que repetimos irá en definitiva en favor del rendimiento del equipo y la seguridad de que esta Junta Directiva está poniendo su máximo esfuerzo, dentro de las posibilidades económicas, que no debe desconocer el aficionado, para cumplir su difícil misión, en unos momentos en que se barajan unas cantidades que son una verdadera pesadilla para las Juntas directivas de los clubs, que esperamos superar con el apoyo incondicional de la afición, confiando que en la temporada que comienza el próximo domingo, el equipo cuente con el apoyo de sus seguidores, al propio tiempo que se trate al forastero que este año ha de visitarnos, con la corrección y deportividad de que siempre dio muestras al público segoviano, demostrando con ello su legítimo derecho a figurar en la categoría nacional.»

Rogamos, pues, a la afición en general y a los socios en particular que aún no hayan hecho su aportación, la necesidad de hacerlo lo antes posible, ya que en fecha próxima será cerrada la suscripción, al propio tiempo que sepan disculpar la posible lentitud de los fichajes que repetimos irá en definitiva en favor del rendimiento del equipo y la seguridad de que esta Junta Directiva está poniendo su máximo esfuerzo, dentro de las posibilidades económicas, que no debe desconocer el aficionado, para cumplir su difícil misión, en unos momentos en que se barajan unas cantidades que son una verdadera pesadilla para las Juntas directivas de los clubs, que esperamos superar con el apoyo incondicional de la afición, confiando que en la temporada que comienza el próximo domingo, el equipo cuente con el apoyo de sus seguidores, al propio tiempo que se trate al forastero que este año ha de visitarnos, con la corrección y deportividad de que siempre dio muestras al público segoviano, demostrando con ello su legítimo derecho a figurar en la categoría nacional.»

Rogamos, pues, a la afición en general y a los socios en particular que aún no hayan hecho su aportación, la necesidad de hacerlo lo antes posible, ya que en fecha próxima será cerrada la suscripción, al propio tiempo que sepan disculpar la posible lentitud de los fichajes que repetimos irá en definitiva en favor del rendimiento del equipo y la seguridad de que esta Junta Directiva está poniendo su máximo esfuerzo, dentro de las posibilidades económicas, que no debe desconocer el aficionado, para cumplir su difícil misión, en unos momentos en que se barajan unas cantidades que son una verdadera pesadilla para las Juntas directivas de los clubs, que esperamos superar con el apoyo incondicional de la afición, confiando que en la temporada que comienza el próximo domingo, el equipo cuente con el apoyo de sus seguidores, al propio tiempo que se trate al forastero que este año ha de visitarnos, con la corrección y deportividad de que siempre dio muestras al público segoviano, demostrando con ello su legítimo derecho a figurar en la categoría nacional.»

Rogamos, pues, a la afición en general y a los socios en particular que aún no hayan hecho su aportación, la necesidad de hacerlo lo antes posible, ya que en fecha próxima será cerrada la suscripción, al propio tiempo que sepan disculpar la posible lentitud de los fichajes que repetimos irá en definitiva en favor del rendimiento del equipo y la seguridad de que esta Junta Directiva está poniendo su máximo esfuerzo, dentro de las posibilidades económicas, que no debe desconocer el aficionado, para cumplir su difícil misión, en unos momentos en que se barajan unas cantidades que son una verdadera pesadilla para las Juntas directivas de los clubs, que esperamos superar con el apoyo incondicional de la afición, confiando que en la temporada que comienza el próximo domingo, el equipo cuente con el apoyo de sus seguidores, al propio tiempo que se trate al forastero que este año ha de visitarnos, con la corrección y deportividad de que siempre dio muestras al público segoviano, demostrando con ello su legítimo derecho a figurar en la categoría nacional.»

Rogamos, pues, a la afición en general y a los socios en particular que aún no hayan hecho su aportación, la necesidad de hacerlo lo antes posible, ya que en fecha próxima será cerrada la suscripción, al propio tiempo que sepan disculpar la posible lentitud de los fichajes que repetimos irá en definitiva en favor del rendimiento del equipo y la seguridad de que esta Junta Directiva está poniendo su máximo esfuerzo, dentro de las posibilidades económicas, que no debe desconocer el aficionado, para cumplir su difícil misión, en unos momentos en que se barajan unas cantidades que son una verdadera pesadilla para las Juntas directivas de los clubs, que esperamos superar con el apoyo incondicional de la afición, confiando que en la temporada que comienza el próximo domingo, el equipo cuente con el apoyo de sus seguidores, al propio tiempo que se trate al forastero que este año ha de visitarnos, con la corrección y deportividad de que siempre dio muestras al público segoviano, demostrando con ello su legítimo derecho a figurar en la categoría nacional.»

Rogamos, pues, a la afición en general y a los socios en particular que aún no hayan hecho su aportación, la necesidad de hacerlo lo antes posible, ya que en fecha próxima será cerrada la suscripción, al propio tiempo que sepan disculpar la posible lentitud de los fichajes que repetimos irá en definitiva en favor del rendimiento del equipo y la seguridad de que esta Junta Directiva está poniendo su máximo esfuerzo, dentro de las posibilidades económicas, que no debe desconocer el aficionado, para cumplir su difícil misión, en unos momentos en que se barajan unas cantidades que son una verdadera pesadilla para las Juntas directivas de los clubs, que esperamos superar con el apoyo incondicional de la afición, confiando que en la temporada que comienza el próximo domingo, el equipo cuente con el apoyo de sus seguidores, al propio tiempo que se trate al forastero que este año ha de visitarnos, con la corrección y deportividad de que siempre dio muestras al público segoviano, demostrando con ello su legítimo derecho a figurar en la categoría nacional.»

Veintiún pueblos de nuestra provincia han solicitado tomar parte en el «III Concurso de Embellecimiento»

El jurado correspondiente girará visita en los próximos días

El éxito alcanzado por el Concurso de Embellecimiento de Pueblos celebrado el pasado año, aconsejaron a la Jefatura Provincial la convocatoria del que se está desarrollando actualmente, realizado a través del Departamento de Acción Política Local de la Jefatura Provincial del Movimiento.

En síntesis, el fin propuesto consiste en estimular la actitud del vecindario de los pueblos para que mantengan en ellos la limpieza y acentuamiento convenientes y pongan notas de alegría en su aspecto externo, todo ello en íntima colaboración con los Ayuntamientos, Jefaturas Locales, maestros, etc. No cabe duda que una dejadez muy extendida, producto de cierta apatía, hace aparecer a muchos de nuestros pueblos con aspectos hoscos y desagradables que no reflejan su verdadera realidad.

En este nuevo Concurso de Embellecimiento de Pueblos se han inscrito 21 localidades de nuestra provincia. La inscripción finalizó el pasado día 7 de los corrientes.

Como se sabe, hay concedidos importantes premios por diferentes organismos y entidades y para valorar la labor de cada vecindario y sus autoridades y proponer la adjudicación de los distintos premios, el jurado nombrado al efecto girará visita a todos y cada uno de los 21 pueblos en los próximos días.

Destacamos el acierto de la Jefatura Provincial con esta convocatoria tan interesante para nuestras «Rutas turísticas» y que tanto afecta a los pueblos cercanos a las carreteras de mayor circulación, a las travesías interiores, a las cercanías de los lugares más frecuentados por poseer monumentos, etc.

TRES NUEVOS CURSOS VA A REALIZAR LA FEDERACION PROVINCIAL DE SALVAMENTO Y SOCORRISMO

Ayer, bajo la presidencia de don Rafael Enriquez y con asistencia de la mayor parte de sus miembros, celebró sesión el Comité directivo de la Federación Provincial de Salvamento y Socorrismo.

Entre otros asuntos tratados, se informó de las actividades que se han desarrollado por la Federación Pro-

vincial durante el último trimestre. Cabe destacar, además de la conferencia divulgadora con que inició públicamente sus actividades la Federación, la celebración de tres cursos de Salvamento y Socorrismo en el campamento «Alto de los Leones», que el Frente de Juventudes tiene en San Rafael, de cuyos cursos salieron 80 socorristas, los primeros con que cuenta la provincia.

Se informó también de haber sido seleccionado el monitor de la Federación Provincial, señor Navarro, para participar en el curso que ha de celebrarse en Madrid con el fin de seleccionar los socorristas que representarán a España en el campeonato mundial de Salvamento y Socorrismo a celebrar en Roma. Se hizo resaltar la importancia de esta selección, ya que implica el reconocimiento de la preparación del Sr. Navarro.

En cuanto a los proyectos de la Federación, podemos destacar la próxima celebración de tres nuevos cursos. El primero de ellos tendrá lugar en el colegio de Padres Misioneros, con destino a los estudiantes del Filosofado; después se hará otro curso en el Seminario, y un tercero que se dará a la Guardia municipal, vigilantes nocturnos y bomberos del Ayuntamiento.

Prende asimismo la Federación Provincial organizar, el próximo invierno, un curso regional, con asistencia de un centenar de muchachos de varias provincias de la región. Este curso se desarrollaría en Navacerrada, dedicándose preferente atención al salvamento de heridos en la práctica del esquí.

EXAMENES DE REVALIDA DE GRADO ELEMENTAL EN EL INSTITUTO

Instituto Nacional de Enseñanza Media.—De orden del ilustrísimo señor presidente del Tribunal de grado elemental, se convoca a todos los alumnos oficiales y libres (estos últimos hasta el número 74 inclusive), para efectuar la primera parte del ejercicio de revalida el día 15 del corriente mes, a las 8,30 de la mañana.

El lunes, día 17, a las 8,30 de su mañana, deberán presentarse todos los alumnos libres comprendidos desde el número 75 al final.

El martes, día 18, a la misma hora que los anteriores, todos los alumnos y alumnas colegiados tanto de colegios reconocidos como autorizados.

INCENDIO EN LOS PASTOS DE LA FINCA DE DOMINGO ORTEGA

Debido a la falta de lluvia, se siguen produciendo incendios como consecuencia de la excesiva sequía, que ha dejado al campo en condiciones óptimas para que, por la menor circunstancia, pueda ser pasto de las llamas.

Ayer se registró uno nuevo, esta vez en la finca que don Domingo Ortega posee en terrenos situados entre las carreteras de La Granja y San Rafael.

Ardió una considerable extensión de pastos, posiblemente más de 30 obradas, extendiéndose el fuego rápidamente en dirección a la sierra. El ganado que pastaba en la finca, asustado, rompió las alambradas de cercas donde se encontraba, y emprendió la huida en dirección a la carretera de La Granja.

La activa labor de la Guardia Civil de San Ildefonso y Revenga, vecinos de pueblos cercanos y del Servicio de Incendios de nuestra capital, dio como resultado la extinción del incendio horas después de haberse iniciado.

UN CAMION ARROLLA A UN CARRO

Esta mañana, en la calle del Carmen, un camión que se encontraba cargando escombros sufrió la rotura de la caja de cambios, por lo que emprendió marcha calle abajo en dirección a la plaza de la Tierra. Allí arrolló a un carro de un industrial panadero, cuya caballería resultó herida. En el accidente no hubo personas lesionadas.

SEGOVIA RELIGIOSA

Septenario en honor de los Dolores de la Santísima Virgen

El próximo sábado, día 15, festividad de los Dolores de la Santísima Virgen María, dará comienzo en la iglesia de San Martín, a las siete y media de la tarde, el solemne septenario organizado por la Congregación de la Buena Muerte.

Los sermones estarán a cargo de don Felipe Gil Rodríguez, canónigo doctoral de la Santa Iglesia Catedral.

Iglesia de la Vera Cruz (Orden de Malta)

Mañana, viernes, día 14, festividad de la Exaltación de la Santa Cruz, a las diez de la mañana se celebrará en esta iglesia una misa rezada.

MATRICULA EN LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

Escuela de Artes y Oficios.—Se pone en conocimiento del público en general, a los efectos oportunos, que como en años anteriores, a partir del día 15 próximo y hasta el 30 de los corrientes, de siete y media a nueve de la noche, estará abierto el período de matrícula para las distintas enseñanzas de esta Escuela correspondientes al curso académico 1962-63.

Segovia, 13 de septiembre de 1962. El presidente de la Junta directiva

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Juan Bravo, 31. Ramiro Ledesma, 3.

DE SOCIEDAD

Ha regresado de Laredo (Santander), donde ha permanecido una temporada, el arquitecto municipal de Segovia, don Francisco Fernández-Vega, acompañado de su esposa e hijos.

PROXIMO ENLACE

El día 1 de octubre próximo se celebrará, a las doce de la mañana, en el santuario de Nuestra Señora de la Peña, de Sepúlveda, el enlace matrimonial de la bella señorita María Elisa Gómez de Bonilla, hija de los señores Gómez de Bonilla, muy estimados en aquella villa, con don Angel Martín Alonso.

REGISTRO CIVIL

Cuatro nacimientos y dos defunciones

Nacimientos: Blanca Rosa del Rincón y García, hija de Justo Cirilo y Felipa; Jesús Martín y Blázquez, hijo de Urbano y Herminia; María Luisa Sancho y Rubio, hija de Francisco Gómez de Bonilla, muy estimados en aquella villa, con don Angel Martín Alonso.

Defunciones: Aurelio Pascual Casas, de 60 años; Felisa Alonso Cano de 27 años.

ANUNCIOS POR PALABRAS

PERDIDAS MOTO-Carro Roa, seminueva, vendo o cambio por ganado. Fausto de Lucas, Torrecaballeros.

ALQUILERES VEDETTE, sillas y coches niño. Los más bellos modelos. Galerías Santa Columba.

VENDÓ comedor como nuevo, mitad precio. Informes: Teléfono 36-37.

VENDO arriendo casa en Migueláñez. Tratar, Daniel García, en Aragneses.

ARRIENDOS SE arriendan 50 obradas de tierra en Villavela de Pirón. Fidel Torrego.

ENSEÑANZA CARNETS conducir primera y segunda. Escuela. Santa Columba, 5.

SIRVIENTAS SE necesita muchacha. Razón, restaurante El Bernardino.

SE necesita sirvienta de 40 a 50 años, para asistir a matrimonio anciano. José Martín. Laguna Rodrigo.

SE necesita chica fija, sepa bien la obligación y algo de cocina, para matrimonio solo. Fernández Ladreda, 6, principal.

MUCHACHA para Madrid—sabiendo cocina, buen sueldo. Razón, Anís Castellana.

SF necesitan muchachas, buenos informes. Puente de Hierro, Señor Carretero.

PENSIONES Y HOSPEDAJES SE admiten estudiantes, casa nueva con teléfono, sitio céntrico. Razón, Malconsejo, 8, teléfono 38-50.

TRABAJO SE necesita profesor de Latín, Colegio Marinas. Teléfono 2196.

SE necesita vaquero para ganado de cebo vacuno. Carnicería Aquilino.

TRASPASOS TRASPASO bar restaurante El Orensano, con vivienda. Informes, en el mismo.

VENTAS BISO nuevo. Razón, Santo Domingo, 6, primero, A.

MEJORES y más baratos en Muebles Hernando, Onésimo Redondo, 12.

FURGONETA D., K., W. Teléfono 26-04.

GANADOS

GANADERO: En sus manos los últimos adelantos. Produzca más y a coste más bajo. Pida información o visite-nos. Almacenes Fernández, En Segovia: plaza los Huertos (frente a Correas). En Cuellar: plaza Santo Tomás, 5.

VENDO vacas de leche recién paridas y abocadas primero y segundo. Alto de Santa Tomás, 18.

PAREJA machos, carro y máquina, vendo por cese labor. María Barroso, Valse

Notas de la Región

Los huevos y los niños

Alfredo Leal y «El Viti» cortaron orejas, ayer, en Albacete

Santander: Una boda con circunstancias curiosas
Soria: En Calatañazor se detuvo la Edad Media
VALLADOLID

Continúan animadamente los festejos de las ferias. En la travesía a nado del Pisuega ganó un madrileño. —Mañana abrirá sus puertas la Primera Feria Agraria de Valladolid, cuyo Patronato se reunió ayer bajo la presidencia del gobernador civil.

ZAMORA

La animación callejera que se venía registrando en esta capital desde el pasado día 8, que comenzaron las fiestas, alcanzó ayer su momento culminante, particularmente en la tarde, en que hubo momentos que se hacía muy difícil la circulación, tanto de personas como de vehículos. De éstos puede calcularse que sumaron centenares los que llegaron a Zamora procedentes de todo el contorno y en especial de Salamanca, Valladolid, Toro, Benavente, Villalpando y otras poblaciones de la región.

SORIA

Calatañazor es uno de los pueblos más típicos de la provincia soriana y en el cual la vida parece discuir como en plena Edad Media.

El pueblo, sobre un altozano, conserva edificaciones similares a las de la época citada. Sobre riscos de la ladera de Poniente se pueden ver numerosas sepulturas, que se cree son anteriores a la época de la Reconquista, en la cual, sobre la línea del Duero, jugó Calatañazor un gran papel hasta la derrota de Almaraz. El pueblo constituye un lugar de atracción turística de signo excepcional, hasta el punto de que en los meses de julio y agosto no ha faltado ni un solo visitante al mismo. Junto al pueblo se conservan los restos, entre ellos el torreón, del castillo de los Padilla, donde nació el célebre marino español don Martín de Padilla y Manrique, que apresó cuatro galeras en Lepanto, y por esta hazaña fue nombrado capitán general de la Armada del Océano.

Constituye otra gran riqueza artística de Calatañazor el templo parroquial, con características de fortaleza, en el cual hay una impresionante talla, conocida con el nombre de Cristo de las Batallas.

SANTANDER

Una pintoresca boda se celebrará en esta capital el próximo día 15. Las contrayentes son dos hermanas mellizas, María del Carmen y María de los Angeles Fernández Casuco, que contraerán matrimonio con dos hermanos también mellizos, Vicente y Ramón Hermosilla Blanco.

Pero no queda ahí la cosa: dos sacerdotes, hermanos gemelos, serán quienes los casen; dos monaguillos gemelos los que ayudarán en la ceremonia y cuatro niñas gemelas, dos a dos, portarán las arras.

PALENCIA

El Círculo Mercantil, una de las entidades más arraigadas de la ciudad, ha reanudado sus actividades. Cuenta con más de un millar de socios.

BURGOS

La Alcaldía acaba de decretar la convocatoria del concurso para construir un nuevo torreón y un lienzo de muralla que complete la silueta del castillo hacia el lado del parque forestal, con lo cual aquel paraje ganará en belleza y ofrecerá una magnífica perspectiva.



Distribuidor y depositario:
ANTONIO SANZ ESCORIAL
Carretera Boceguillas, 32. Segovia

Entre la mayoría de las madres que no llevan a sus niños periódicamente a la consulta del puericultor, existe un viejo prejuicio en contra de los huevos. Temen que sienten mal al delicado organismo de sus hijitos. Esta falsa idea priva a los pequeños de uno de los alimentos más nutritivos y completos.

En la actualidad, pediatras y puericultores al establecer las dietas de los lactantes y de los niños pequeños, introducen en la alimentación el huevo como plato básico. En los libros de puericultura de hace 25 a 30 años todavía se retrasaba la toma de huevo hasta los ocho o nueve meses. Ahora se recomienda a partir de los cinco a seis meses. Está admitido por todos los especialistas que debe comenzar dándose diariamente tan sólo la yema. Cuando el pequeño cumpla el año, se dará también la clara, esto es, el huevo completo.

La única contraindicación general es la de la alergia o presunta alergia. Se deben considerar como potencialmente alérgicos a todos los que nazcan en el seno familiar con miembros alérgicos, bien que padezcan asma, fiebre de heno, urticarias frecuentes, rinitis, etc., etc. Si algún niño se encuentra en este caso no se le deberá administrar huevo ni trigo hasta el final del primer año. En realidad, el huevo no es la sustancia perniciosa, porque también lo sería el trigo y cualquier otra sustancia alergizante. Es la especial indiosincrasia del niño, que no tolera alimentos, o mejor dicho: que no se sabe si los tolerará. Por eso conviene esperar al segundo año de su vida.

Es lógico que los pediatras prescriban con tanto interés la yema del huevo que tantas vitaminas contiene sobre todo las que tienen una mayor importancia en el crecimiento como las vitaminas A y B. También contiene, como es sabido la, B₂, Acido fólico, B₆, PP, Acido Pantoténico, D, E, y K.

Al iniciar en un niño los cinco meses la administración de yema de huevo no conviene darle la yema entera. Se empezará con una cantidad muy pequeña, un cuarto de cucharadita o aún menos. Se irá aumentando gradualmente cada día, de modo que cuando el pequeño tenga alrededor de nueve meses tome la yema completa e incluso se le de también clara. El huevo se puede dar pasado por agua o duro picado. Es muy conveniente, que una de las tomas de alimento, la de media tarde sea sustituida por una papilla compuesta de

medio plátano, de un poco de tomate y de dos a cuatro galletas. Estas cantidades se irán incrementando a la par que el desarrollo del niño. Pues bien, a esta papilla se le puede añadir la media cucharadita de yema.

Para los niños, además de la yema, es también muy importante la cáscara según ha demostrado el doctor Krompecher de la Universidad de Debreczen, quien recomienda la ingestión de media cáscara convertida en polvo todos los días lo cual tiene un beneficioso efecto sobre el crecimiento óseo y formación de la médula del niño.

Mediante determinadas técnicas, consistentes en suministrar piensos especiales a las gallinas ponedoras, se obtienen huevos con elementos complementarios para la nutrición. Es muy corriente en los Estados Unidos tomar determinadas cantidades de yodo utilizando los huevos yodados, ricos en dicha sustancia, pero, que carecen del sabor desagradable del yodo. Los norteamericanos obtienen tales huevos yodados alimentando a las gallinas con algas marinas, que, como es sabido, contienen grandes proporciones de yodo. Mediante este procedimiento alimenticio suministrado a las aves de corral, se han conseguido huevos que contienen 186 miligramos de yodo sin que el olor ni el sabor experimenten cambio alguno. En ciertos tratamientos infantiles son muy interesantes.

DR. OCTAVIO APARICIO

«ALFA 66», organización secreta de exiliados cubanos, realizó el ataque de los tres barcos cargueros

Miami, 12.—Una organización secreta de refugiados cubanos llamada «Alfa 66» se declaró anoche responsable del ataque contra dos buques cubanos y un carguero inglés frente a las costas de Cuba.

Un comunicado de la organización, firmado «Alfa 66.—Puerto Rico», donde al parecer tiene su sede, dice que «cinco patriotas cubanos» hicieron disparos con proyectiles antitanque y trazadores, de calibre 50 milímetros, sobre el vapor británico «Newlane», de 7.043 toneladas, alcanzándole con 13 impactos, y contra el barco cubano «San Blas», al que alcanzaron 18 veces.

El comunicado agrega que los incursos causaron daños en el puerto y averiaron las luces del «Newlane», que estaba cargando azúcar para los países comunistas.

El grupo dice que, después de 45 minutos de fuego y después de haber consumido todas las municiones, su lancha regresó a su base del Caribe, la cual, según se cree entre los cubanos de Miami, se halla en Venezuela.

El comunicado añade: «Helicópteros del régimen de Castro persiguieron a los cubanos durante 40 millas en alta mar y la caza culminó en una batalla naval en la cual los comunistas se retiraron.»—Efe.

De Gaulle anunciará el día 20 el derecho del pueblo francés a elegir sucesor del presidente

París, 12.—El presidente De Gaulle anunciará a la nación el próximo día 20 de septiembre sus planes para dar al pueblo francés el derecho a elegir a su sucesor mediante votación popular.

Alain Peyrefitte, ministro de Información saliente, manifestó a los periodistas que el presidente ha informado oficialmente al Gabinete que someterá a referéndum la propuesta reforma constitucional de acuerdo con la cual el futuro presidente será elegido por sufragio en lugar de serlo por un colegio electoral, como en la actualidad.

De Gaulle explicará sus planes a través de la radio y la televisión el próximo día 20, alrededor de las veinte, hora española.

No se han dado detalles acerca del referéndum, pero se espera que el referéndum se lleve a cabo el 21 ó el 28 de octubre.—Efe.

ATENCIÓN CARPINTEROS, CONSTRUCTORES...

...maderas derribo para carpintería, construcción, rollos, formas completas, grandes ventanales, puertas garage, etcétera. Angel Rodríguez, teléfono 85, San Rafael y en la misma obra junto a la misma estación de El Espinar. Armario especial para oficina o tienda con puertas correderas.

Albacete, 12.—Tercera corrida de feria. Seis toros de los herederos de don Jesús Sánchez Cobaleda, de Salamanca. Algo más de media entrada. Tarde desapacible.

Alfredo Leal, faena con cuatro estatuarios y naturales, de pecho y adornos. Termina de una casi entera. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

En su segundo, faena inteligente con derechazos y de pecho. Una en-

«Carmen» se representará tres días en el parque sevillano de María Luisa

Sevilla.—Organizadas por el Ayuntamiento sevillano, se van a celebrar en el parque de María Luisa, durante los días 20, 21 y 22 de este mes, tres representaciones excepcionales de la ópera «Carmen».

Con tal motivo se celebró en el Ayuntamiento una conferencia de prensa, presidida por el gobernador civil y el alcalde, en la que, el director don José Tamayo dió amplias referencias de este acontecimiento artístico. Intervendrá la compañía lírica Amadeo Vives con todas sus primeras figuras y otros cantantes italianos, los coros Cantores de Madrid, «ballet» español de Pilar López y orquesta Bética de cámara sevillana, reforzada por miembros de la Orquesta Nacional. En el espectáculo intervendrán un total de más de 300 personas, entre cantantes, músicos y figurantes.

Será montado un escenario único en el parque, utilizando todos los elementos ambientales que brinda el lugar. Es propósito que estas representaciones tengan carácter esencialmente popular, y así los precios serán, según anuncio del alcalde, lo más asequibles posibles. Se proyecta también organizar un servicio de autobuses especiales a los pueblos de la provincia para que puedan acudir a presenciar las representaciones todos los sevillanos.

La esposa de Luis Miguel Dominguín ha dado a luz su quinto hijo

Madrid, 13.—La esposa del matador de toros Luis Miguel Dominguín, Lucía Bosé, ha dado a luz un niño, quinto de los hijos del matrimonio.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 681 mm.
Dirección del viento: NO.
Temperatura máxima: 31°.
En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 680,6 mm.
Dirección del viento: Oeste.
Temperatura mínima: 14°.

El «U-2» derribado sobre China, lo fue por proyectiles rusos disparados por rusos

Taipeh, 12.—Un técnico chino en cuestiones comunistas, el profesor Cheng Hsueh-Chia, ha declarado que, en su opinión, el avión «U-2», derribado el domingo sobre territorio de la China comunista, fue alcanzado por proyectiles de construcción rusa disparados por rusos desde el continente chino. Las noticias recibidas en torno al incidente—dijo—, indican que Rusia, después de haber retirado de la China comunista a casi todos sus asesores militares, mantienen todavía «numerosas unidades de combate en aquel territorio».

Añadió el profesor que, a menos que el aparato en cuestión sufriera alguna avería en sus motores y cayera dentro del alcance de las armas antiaviones convencionales, tuvo que ser derribado por proyectiles de fabricación rusa.—Efe.

En el último episodio de la faena citando sentado en una silla. El toro le pasa por detrás y le da un achuchón en la espalda. Varios naturales en terreno inverosímil. Un pinchazo y una estocada. Aplausos.

En Baza
Baza (Granada), 12.—Novillada. Ocho reses de Navarro Villadiego, de Sevilla.

Paquita Rocamora clavó un rejón a su novillo, que era huido. Lo mató el sobresaliente y la rejoneadora oyó un aviso.

Gina María puso más voluntad en la lidia y clavó dos rejones y dos pares de banderillas magníficos. Por las peculiaridades que ofrecía el novillo, intentó matarlo el sobresaliente, y ante las dificultades encontradas por éste, la presidencia concedió permiso para acabar con el mismo Manolo Carra, que se encontraba entre los espectadores. La rejoneadora oyó también un aviso.

Pepín Vega, división de opiniones. En su segundo pito, Aurelio González, dos orejas. José Luis Ibáñez cortó una oreja. En el que cerró plaza cortó otra oreja.

tera y descabello al segundo intento. Ovación y saludos.

Victoriano Valencia comienza la faena doblándose bien por bajo, uno por alto y naturales. Una entera y descabello al segundo intento. Silencio.

La lidia de su segundo transcurre entre protestas del público por la mansedumbre del animal. Faena brevísima para igualar, para más de media que basta. Gran protesta, especialmente a la presidencia por no haber sustituido al toro.

En Lloret
Lloret de Mar, 12.—Seis toros de don Javier Moreno de la Cova.

Fernán Murillo, en su primero, faena de muleta breve para estocada casi entera. Ovación.

En su segundo, hizo faena adornada. Media estocada y descabello. Ovación.

Miguelín, faena con redondos, molinetes y adornos. Una estocada. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

En su segundo, faena breve y valiente para una estocada. Ovación y petición de oreja.

José María Montilla, faena de muleta con redondos, por alto y adornos. Estocada y descabello. Ovación.

En su segundo, faena con redondos, molinetes y giraldillas. Un pinchazo, media y descabello. Palmas.

En Salamanca
Salamanca, 12.—Primera novillada de feria. Lleno y tarde calorosa. Seis novillos de Sepúlveda de Yeltes.

Vicente Perucha, en su primero, con la muleta hizo faena con redondos, por alto y naturales. Salí trompicado dos veces sin consecuencias. Media estocada. Silencio. En su segundo, faena de muleta variada y artística, para pinchazo, estocada y descabello. Ovación, una oreja y vuelta.

«El Cordobés» inició la faena de muleta en su primero rodilla en tierra y siguió en redondo, naturales, de pecho y adornos. Pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. En su segundo, faena con redondos y naturales; al dar un natural es derribado y toro y torero caen hechos un ovillo. Se resiente y sigue con pases de adorno. Un pinchazo, media y descabello. Aplausos que se repiten al marchar a la enfermería, donde fue asistido de contusiones leves.

Amadeo Dos Anjos, con la muleta comenzó por alto y sigue con redondos, naturales, de pecho, molinetes y adornos. Pinchazo sin soltar, estocada y descabello. Ovación, una oreja y vuelta. En el último, faena de muleta con series de redondos, naturales, de pecho y adornos. Pinchazo, estocada casi entera y descabello. Ovación y vuelta.

En Miranda de Ebro
Miranda de Ebro, 12.—Novillada de feria. Lleno. Reses de herederos de Sánchez Arjona, de Salamanca.

Efraín Girón, faena con pases de rodilla, naturales y el de pecho. Un pinchazo y media buena. Ovación, dos orejas, que tira por protestas del público, vuelta y saludos.

En el otro, faena por naturales y de pecho, redondos y adornos. Una entera que basta. Ovación, dos orejas, que vuelve a tirar por protestas, vuelta y saludos. El toro es aplaudido en el arrastre.

Barredo, faena exponiendo mucho. Media delantera. Ovación, una oreja y vuelta.

En el otro, faena por naturales, de pecho y redondos. Dos pinchazos y una estocada. Ovación.

«El Bala», banderilleó entre aplausos a sus dos enemigos. Faena por naturales y de pecho para una tendida. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

En el último empieza la faena citando sentado en una silla. El toro le pasa por detrás y le da un achuchón en la espalda. Varios naturales en terreno inverosímil. Un pinchazo y una estocada. Aplausos.

FERIA Y CONCURSO DE GANADO VACUNO EN AVILES Y BARROS (LA FELGUERA)

PIENSOS SENA CONSIGUE CAMPEONES

SENA obtiene los primeros premios de producción de leche y carne en las PRIMERAS JORNADAS DE ALIMENTACION GANADERA, celebradas en Avilés del 22 al 26 de agosto



En la fotografía, don Luis Martínez de Casina-Arobes (Ariondas), propietario de la vaca «Holanda», de siete años, ganadora del primer premio en las «Primeras Jornadas de Alimentación Ganadera», celebradas en Avilés.

Alimentándola con PIENSOS SENA, ha obtenido una producción anual de 8.853 litros de leche, con un contenido en grasa de 3,4 por 100. Durante los diez días de la feria produjo 400 litros de leche.

Asimismo, la firma SENA ha conseguido los siguientes premios:

—Primer premio vacuno de leche, con ganado holandés, y primer premio por lotes, propiedad de don Alfredo García, de Castañedo (La Felguera).

—Primer premio en engorde de novillas holandesas, propiedad de don Maximino Coto, de Lada (La Felguera).

—Segundo premio vacuno leche, con ganado holandés, y segundo premio por lotes, propiedad de don José Prendes de Toriño de Cabofel (Sama de Langreo).

—Segundo premio cría de terneros, con ganado de don Gumersindo Valera de Lada (La Felguera).

Una vez más, SENA demuestra la calidad de sus piensos y asegura a los ganaderos los máximos rendimientos.

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE NUTRICION ANIMAL, S. A.

Industria colaboradora del Ministerio de Agricultura

LICEO SEGOVIANO
COLEGIO LEGALMENTE RECONOCIDO
Director técnico:
D. Julio Sánchez Hernández, Lic. en Letras
BACHILLERATO • PRIMERA ENSEÑANZA
San Esteban, 4
Teléfono 25-04
Matricula: Durante el mes de septiembre
Apertura del Curso: Jueves, 4 de Octubre

Aquí, todos los DEPORTES

El Valencia, campeón de la Copa Ciudades en Ferias

▲ Anoche empató con el Barcelona (1-1) en el Nou Camp

«Explosivas» declaraciones de EULOGIO MARTINEZ

Barcelona, 12.—El Valencia Club de Fútbol se ha proclamado campeón de la IV Copa de Ciudades en Ferias, al confirmar su victoria por 6-2 sobre el Barcelona, en el primer encuentro jugado en Mestalla, al igualar a un tanto (1-1), en el segundo partido jugado esta noche en el Estadio azulgrana.

Con tiempo caluroso y una gran entrada general y media en las localidades restantes—unas 55.000 personas—se ha jugado este encuentro, arbitrado por el colegiado italiano señor Campanati, en el que los dos equipos presentaron la siguiente alineación:

Barcelona: Pseudo; Benítez, Garay, Gracia; Vergés, Fuste; Cubilla, Villaverde, Kocsis, Goyvaerts y Camps.

Valencia: Zamora; Piquer, Quincoces, Mestres; Sastre, Chicco; Héctor Núñez, Ribelles, Waldo, Guillot y Yosu.

Iniado el juego domina con intensidad el Barcelona, que fuerza el primer córner, lanzado sin consecuencias. El Valencia se repliega, con Chicco marcando a Kocsis con lo que queda Quincoces de «escoba» y retrasando a Ribelles a la media. De esta forma realiza algunos contraataques peligrosos.

A los seis minutos lanza un córner Cubilla, que remata de cabeza Garay y Zamora desvía de nuevo a córner con apuros. Viene después un peligroso centro de Camps que para bien el meta levantino. También Pseudo se luce ante un disparo de Ribelles en el minuto veinte. Poco después el Barcelona pierde una buena ocasión de marcar al atrasar Kocsis de cabeza un balón a Cubilla, quien lo envía a las nubes.

El dominio azulgrana es insistente y el Valencia se repliega aún más, dejando sólo en vanguardia a los dos extremos.

A los 40 minutos, en centro de Vergés, Kocsis remata a gol de cabeza en fuerza de juego, por lo que el tanto es anulado.

Así, con empate a cero, termina la primera parte.

Parece que el panorama del encuentro va a cambiar cuando a un minuto de reanudado el partido Kocsis recibe un balón en el área de gol enviado por Goyvaerts y lanza un tiro con efecto que se transforma en gol.

Con este tanto el Barcelona se anima y domina intensamente. Una falta lanzada con el balón rozando el poste enemigo. La presión azulgrana es extraordinaria y el Valencia se ve obligado a cometer un par de faltas cerca del área, que el árbitro obliga a repetir varias veces y que al final se resuelve sin consecuencias.

A los 42 minutos—en un contraataque del Valencia, Piquer cruza el balón hacia Guillot, la defensa azulgrana no acierta a cortar el pase y Guillot establece el empate a uno, que sería el definitivo.

El Valencia, merecido triunfador de esta final, vino a mantener su amplia victoria en el Mestalla y lo consiguió. Jugó con tranquilidad, esa gran tranquilidad que dan cuatro goles de ventaja, y sobre ella, cimentó su victoriosa aspiración, adelantando al adversario por el infructuoso camino del nerviosismo.

Por todo ello, no se vio fútbol de calidad. El Barcelona no supo ni pudo hacerlo, cerrados todos los caminos por la superioridad defensiva de los valencianos, y éstos ni siquiera lo intentaron. Todo el encuentro se redujo a un forcejeo entre los delanteros azulgrana y los defensas valencianistas, bien apoyados por el repliegue de las tres líneas.

Terminado el encuentro, entre aplausos, fue entregado al capitán del equipo vencedor, Quincoces, el trofeo de la Copa de Ferias, por el presidente de la F. I. F. A., y del Comité Ejecutivo del Torneo, sir Stanley Rous.

Los Servicios de Prensa de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes facilitaron anoche una nota dando cuenta de los acuerdos tomados por la Comisión directiva del citado organismo en la reunión celebrada el martes por la tarde.

Los párrafos de la nota en los que se da cuenta del estudio realizado sobre la actual situación del fútbol español y las nuevas normas que para el futuro se señalan son textualmente los siguientes:

«El secretario nacional, señor San Román, informó sobre los trabajos de la Comisión designada para el estudio de la actual situación del fútbol español. Entre los distintos problemas analizados y las medidas aconsejables para su solución, se consideró de carácter esencial dar impulso y apoyo al fútbol juvenil y aficionado—cantera básica de la que han de nutrirse los equipos españoles—para que alcance el máximo desarrollo. Para ello, la Delegación Nacional incre-

mentará las subvenciones que ha concedido hasta la fecha con cargo a los ingresos procedentes de las Apuestas Mutuas Deportivas, inversión que se efectuará según lo establecido en el artículo 26 de los Estatutos de la Federación Española de Fútbol.

Dentro de estos mismos problemas, se examinó el acuerdo adoptado por la F. I. F. A. en la reunión del XXXIII Congreso celebrado en Santiago de Chile el 26 de mayo último, que establece nuevos requisitos de nacionalidad de los jugadores que forman las selecciones nacionales, y en relación con ello se acordó señalar las normas a que debe atenerse la reglamentación de la R. F. E. de F. en el futuro respecto a la contratación de jugadores procedentes del exterior, de manera que un año antes de la fase final del próximo Campeonato del Mundo, la totalidad de jugadores que actúen en equipos españoles deberán encontrarse en situación de poder ser alineados en el equipo nacional, según las citadas normas de la F. I. F. A., adoptándose igualmente las medidas necesarias para que en las dos temporadas anteriores a dicha fase final del Campeonato del Mundo no se permita la exportación de jugadores españoles a clubs extranjeros.

Estas normas estarán vigentes hasta el término del Campeonato mundial de 1966, en cuyo momento podrán ser revisadas y renovadas.»

Tirana (Albania), 12.—El Norrkoeping, de Suecia, se ha calificado para la segunda ronda de la Copa de Europa para Campeones de Liga, al empatar hoy a un tanto con el Partizani, de Albania.

Varsovia, 12.—El Polonia Bytom, campeón polaco de fútbol, ha derrotado al F. C. Panatinaikos, de Grecia, por dos goles a uno, en su primer partido correspondiente a la eliminatoria de la Copa de Europa para Campeones de Liga.

Budapest, 12.—Por cinco goles a cero ha vencido el Ujpest Dozsa, de Hungría, al Zagrebie Sosnowiec, de Polonia, en encuentro de fútbol correspondiente a la primera ronda de la Copa de Europa para ganadores de Copa.

Milán, 12.—El Milán ha derrotado 8-0 al Luxemburgo, en un encuentro de fútbol perteneciente a la primera ronda de la Copa de Europa.

Ginebra (Suécia), 12.—El Feyenoord, de Rotterdam, ha vencido al Servette, de Ginebra, 3-1, en un encuentro de fútbol perteneciente a la Copa de Europa.

Barcelona, 12.—El exdelantero centro barcelonista y de la selección nacional de fútbol Eulogio Martínez, ha hecho unas declaraciones «explosivas» que publica hoy «El Noticiero Universal», y en las que, entre otras cosas, dice lo siguiente:

«Me voy de Barcelona porque Kubala así lo ha querido. Creo que obra impulsado por los celos. No quiere tener en su plantilla a ningún jugador que le haga sombra y, sobre todo, desea alejarnos a nosotros, sus antiguos compañeros. Yo creo que es porque él a mí me llamaba «coco» y yo a él le llamaba «cabezón», y también porque yo jugaba en su puesto y en muchas ocasiones, sobre todo cuando había que darle todo por el Barcelona, lo dejé sentado en el banquillo. Encuentro natural que quiera deshacerse de mí. Lo que no encuentro tan natural es que lo haya conseguido cuando precisamente el equipo precisa de hombres como yo y Evaristo, sin que esto sea interpretado como menosprecio a la actual plantilla del Barcelona, que me parece excelente.»

Mis declaraciones no pueden hacer daño al club. A las personas que lo rigen sin más aspiraciones que duran en su puesto el mayor tiempo posible, sí. Esas personas son las que llevan precisamente al club hacia el fracaso. Y si me preguntan quiénes son esas personas, te diré que me refiero a los subordinados de Kubala, incluyendo al actual presidente. No dudo que es un gran industrial y una excelente persona, pero para dirigir un club, y sobre todo a un club como el Barcelona, no es capaz. Mi traspaso al Elche—dice, también—ha aportado a las arcas del club la cantidad de un millón de pesetas, pero el 18 de mayo de este año llegué a ofrecer al señor Llandet ocho millones de pesetas por mi baja a condición de que la operación se efectuase inmediatamente. El señor Llandet se negó. Llegué a ofrecerle hasta diez millones. Nada. Tengamos, además, en cuenta, que con Evaristo sucedió algo parecido, con el agravante de que la baja solicitada era para actuar en un club extranjero, concretamente el Inter de Milán, mientras que ahora, tanto Evaristo como yo marcamos goles al Barcelona. O sea, que no sólo económica, sino deportivamente, el club ha hecho las cosas de la peor manera que podía hacerlas.»

CICLISMO
Manresa, 12.—Karmany ha ganado la etapa de hoy de la Vuelta Ciclista a Cataluña, Lérida-Manresa, de 131 kilómetros.

Oficiosamente, pasa a líder el corredor Martín Piñera, que ha saltado del sexto al primer lugar de la clasificación.

La etapa ha discurrido con marcaje de líder y sus compañeros de equipo hasta las inmediaciones de Tárrega, donde se consolidó una escapada de diez hombres, entre los cuales figura Pérez Francés. La primera meta volante de hoy, en Tárrega, la cruzan Segú, Carlos Pérez y Pérez Francés, por este orden. Cerca de Cervera y después de haber sido absorbidos los diez citados del pelotón Honrubia, el protagonista de los Monegros, intenta repetir su hazaña. Le da alcance Van Est y los dos ruedan solos hasta cerca de Igualada.

Subiendo La Panadella, son dos minutos y 18 segundos los que los separan del pelotón, y en lo alto, exactamente 57 segundos.

A la entrada de Igualada, donde hay establecida otra meta volante, pasan en primera posición Bruni, Castilla y Honrubia. Antes de la subida de los Bruchs, otra vez nueve hombres figuran en cabeza. Son Van Est, Castilla, Guardiola, Karmany, Tous, Bruni, Martín Piñera, Honrubia y Manzanque.

Nueva reunión, poco después, y otra escapada en la que marchan destacados en grupo Manzanque, Bernárd y Escalá.

Ante la llegada a la meta de Manresa ha realizado un gran sprint Karmany, el cual se proclamó vencedor con el tiempo de 7 horas, 35 minutos y 01 segundos, seguido de Van Est y Manzanque, con 7-35-06.

Tras unos hombres sueltos, ha entrado el pelotón encabezado por Segú, con 7-39-10.

Clasificación general
1. Piñera, 20-15-26.
2. Karmany, 20-15-20.
3. Van Est, 20-15-46.
4. Ginés García, 20-17-36.
5. Manzanque, 20-18-04.
6. Pacheco, 20-18-32.
7. Uriona, 20-18-47.
8. Gabica, 20-19-03.
9. Nencini, 20-19-47.
Hasta 50 clasificados.

BOXEO
Sao Paulo (Brasil), 12.—Eder Joffre, Brasil, campeón del mundo de los gallos, ha vencido a Joe Medel, Méjico, por «knock out», en el sexto asalto de su combate concertado a 15, celebrado en el Estadio de Iberapuera, Sao Paulo, en presencia de 12.000 espectadores.

Este ha sido el decimotercer «knock out» conseguido por Joffre en un total de 45 combates, tres de ellos fallados nulos.

LA QUINIELA
Según la vemos para la primera jornada de Liga.
1. Betis-Real Madrid I X 2
2. At. Bilbao-Barcelona I X
3. Mallorca-Málaga I
4. Osasuna-Elche I
5. Córdoba-Valladolid X
6. Zaragoza-Oviedo I
7. At. Madrid-Valencia I X 2
8. Coruña-Sevilla I X 2
9. R. Sociedad-Orense I
10. Burgos-Pontevedra I
11. Langreo-Alavés I X
12. Huelva-Las Palmas X
13. Hércules-Jaén I
14. Melilla-Plus Ultra I
Reservas:
1. Gijón-Salamanca I
2. Murcia-Eldense I

Jamaica, Trinidad y Tobago ingresan en la O. N. U.

Sede de las Naciones Unidas, 12. El Consejo de Seguridad ha aprobado por unanimidad las solicitudes de ingreso en la O. N. U. de las dos nuevas naciones de Jamaica y Trinidad-Tobago.

Gran Bretaña y Ghana patrocinan separadamente otras tantas resoluciones recomendando el ingreso en la Organización de los dos nuevos Estados.

representante de maquinaria extranjera de fácil venta, con posibilidades de asociación. Escribir al núm. 1.560. Gisbert. Arrenal, 1. Madrid.

Guía médica

Odontólogos y Clínicas

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
No pasará consulta hasta el día 18 de septiembre

J. USEROS CASAS
Partos y enfermedades de la mujer
Consulta: de 10 a 1
San Martín, 1 Teléfono 1669

JUAN LAA INFANTE
Enfermedades de la piel y venéreas
Consulta diaria: de 12 a 2 y de 5 a 7
Plaza de Corpus, 9. 3.º Tel 1951

se lo digo yo:

piensos del duero

ufac

son más rentables

Descarriló cerca de Algeciras el expreso de Madrid, pero no hubo víctimas

Algeciras, 12.—Ha descarrilado el expreso Madrid-Algeciras, que venía a una velocidad de 70 kilómetros, al llegar cinco kilómetros antes de la estación de Algeciras. Se salieron de vía los tres últimos vagones, dos coches de primera y un coche-cama que venían vacíos, por la que no se han producido víctimas. Se trabaja activamente para dejar expedita la vía.

El caso de la muchacha sueca asesinada en Mallorca
Palma de Mallorca, 12.—El periódico de la tarde «La Última Hora» publica a grandes titulares la noticia de que dos policías suecos, llamados Jergen Preven y Banch Sorgen, han sido detenidos en esta ciudad e ingresados en la Prisión provincial y puestos a disposición del juez, como sospechosos de ser autores o tener relación con la muerte de la joven sueca Cristian Foge. El juez se ha negado a confirmar dicha noticia y se ha limitado a decir que es muy posible que mañana, al mediodía, pueda facilitar a la prensa una información completa de todas las actuaciones policíacas y del Juzgado en el caso de la infortunada muchacha sueca.

Mueren el motorista y su víctima
Tarrasa, 12.—Doña Dolores Monell Torroja, de 52 años, que salía de hacer sus compras en el Mercado de la Independencia, fue arrollada y muerta casi en el acto por una motocicleta que circulaba a gran velocidad, conducida por Juan Miralles Alcaraz, de 20 años, natural de Almería. El motorista, al caer de la máquina, sufrió fractura de cráneo y falleció momentos después.

Grave intoxicación con mejillones
Valencia, 12.—Juan Gómez Garrido, su esposa Nicanora González González y el hijo de ambos, Antonio, han resultado gravemente intoxicados por comer mejillones en conserva en malas condiciones.

Ocho obreros heridos en accidente de carretera
Alicante, 12.—Ocho obreros agrícolas resultaron heridos en un accidente sufrido por el vehículo en que viajaban de regreso de Barcelona, donde habían trabajado en las faenas de los cereales, a Málaga, donde residen.

Programa de Televisión para mañana
SOBREMESA: 2.30. Apertura y presentación. 2.32. Panorama. 2.45. Séptimo arte. 3.00. Telediario. 3.25. Cotizaciones de Bolsa. 3.30. El tiempo. 3.35. Una nota de actualidad internacional. 3.40. Kilómetro cero. 3.55. Itinerario español. 4.10. Cierre.

NOCHE: 8.00. Presentación. 8.04. Los Flinstones. 8.30. ¡Sí o no! 9.00. Telemisilero. 9.25. El tiempo. 9.30. Telediario. 9.45. Los viernes, concierto. 10. Ayer, noticia; hoy dinero. 10.30. «Los pobrecitos», de Alfonso Paso. 11.30. Telediario. 11.45. Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda. 12. Cierre.

Solución al crucigrama número 2.772
HORIZONTALES: 1. Vasar.—2. Osos. Dice.—3. Peso. Oteo.—4. Matón.—5. IV. Au. SSS.—6. sIB. La. uE. 7. Letal.—8. Ledo. Eral.—9. Aser. Ga. ro.—10. Losas.

VERTICALES: 1. Top. iS. Lar.—2. Serviles.—3. Vos. Bedel.—4. Asoma. Toro.—5. Aula.—6. adoT. Alega.—7. Ritos. Ras.—8. Censurar.—9. Reo. Se. Los.

PARA HACER JUEGO
La señorita va a comprarse zapatos. Y dice:
—Los quiero con el tacón lo más bajo posible; prácticamente sin tacón.
—Si me permite, señorita—dice el zapatero—, usted desea esos zapatos para llevarlos... ¿con qué?
—Pues... para llevarlos con un muchacho muy bajito de estatura al lado.

TELEVISOR MARCONI
15.995 pts. 24 meses de crédito
Distribuidor exclusivo:
CASA SOLERA
Corpus, 7 Segovia

REGALOS ATALAYA
Una maravillosa colección donde elegir
Fernández Ladrada, 12

—No es usted, señora quien tiene una cabeza grande; somos nosotros quienes no tenemos un secador suficientemente amplio.

se lo digo yo:

piensos del duero

ufac

son más rentables

se lo digo yo:

piensos del duero

ufac

son más rentables

se lo digo yo:

piensos del duero

ufac

son más rentables

se lo digo yo:

piensos del duero

ufac

son más rentables

se lo digo yo:

piensos del duero

ufac

son más rentables

se lo digo yo:



PAGINA Literaria



HUERTO HORACIANO LA TRILLA LA VOZ DEL RECUERDO

A Francisco Torrent, con sincera amistad

I Serenidad

Aequum memento rebus in arduis.
Horacio.—Lib. II Oda III

Mente serena conservar procura frente a lo adverso, y en la suerte próspera muestra alegría moderada porque morir debes. ¡oh, Delio!

ya vivas triste sin hallar consuelo, o ya, tendido sobre blando césped, días alegres, disfrutando añejo vino de Falerno.

¿Por qué los pinos y los blancos álamos juntan sus ramas de apacible sombra? ¿Por qué en el río tortuoso fugaz el agua se apresura?

A estos lugares, con perfumes, vinos, ven, y con flores y fragantes rosas, mientras tus bienes lo permitan y el hilo negro de la Parca.

Pues tu morada, tu heredad, tu granja, que el rubio Tiber baña rumoroso, has de dejar, y un heredero se adueñará de tus riquezas.

Ya rico seas y de gran linaje, ya humilde y pobre que la noche pasas a cielo abierto, nada importa, has de morir del Orco víctima.

Nuestro destino gira en común urna; de ella, la suerte,—ya temprano o tarde— ha de salir, y a eterno exilio nos llevará la negra barca.

II Resignación

Eheu fugaces Postume, labuntur...
Horacio.—Lib. II. Oda XIV

¡Ay, Postumo! ¡Qué fugaces pasan los años! La piedad no otorga breve demora a las arrugas, ni a la vejez, ¡ay!, ni a la muerte;

ni aunque aplacares con trescientos toros todos los días a Plutón, quien guarda entre sus tristes ondas, muertos, a Gerión y a Ticio, enormes.

Oscuras ondas que navegaremos cuantos con frutos de la madre tierra, alimentamos nuestra carne, seamos rústicos o reyes.

En vano huiremos del sangriento Marte y de las roncas olas de océano; como es inútil que temamos en el otoño el austro alevé;

hemos de contemplar el negro río que fluye lentamente; y a las errantes Danaides, y al paciente Sísifo en su trabajo, cruel, sin término.

Has de dejar la tierra y tu morada y la dulce mujer, y de los árboles que plantas, sólo irá contigo, —señor de un día—, el ciprés triste.

Tu Cécubo, guardado con cien llaves, heredero más digno ha de gozarlo, quien manchará el suelo con vino mejor que aquél de los Pontífices.

JULIO SANCHEZ HERNANDEZ

Ya la barba florida de la amorosa tierra cultivada, murió para ser vida. La amarillez de cera cubre la faz del campo. Y en la era se van amontonando los muertos que los carros traen llo-

Ha empezado la trilla. En círculos la mies desparramada es una gran tortilla. Los duros labradores la vuelven con enormes tenedores. Y el sol, vertiendo fuego, achicharra a la parva y al labriego.

¡Cómo chasca las pajas bajo la edad de piedra de los trillos! En tanto, cabizbajas, al pie de las hacinas, mientras cosen, las mozas campesinas, en sus frentes de flores, van gozosas trillando sus amores.

Las vacas ayuntadas se saben de la parva los caminos. Mujeres enlutadas van llevando las riendas y—al dar vueltas el trillo por sus semmeditadas doloridas [das— que es la parva el espejo de sus vidas.

A su zaga sentados los chiquillos, con enormes sombreros, sonríen encantados. Para la infancia buena las eras de trillar son la verbena. Y el trillo primitivo, en la parva redonda, es el ti vivo. TOMAS CALLEJA GUIJARRO

A la muerte de la Fantasía convertida en niño

En la naturaleza callada, cuando todo duerme, cuando nada brilla, late el corazón con sonido de monotonía, como si fuese un pequeño gang que se mueve perezosamente. Se ha dormido el niño y cuando el niño duerme se acaban las risas de las hadas.

Ha cerrado los ojos que son el mundo de la Fantasía. Se ha dormido cansado de no comprender. Se ha dormido quedándose blanco, como las hojas y no respira. Ya no siente los leves golpes de su corazóncito fantástico. Ya no nota el color de su sangre. También se ha dormido su sangre y su pelo rebelde y sus ojos castaños y sus dedos pequeños cuando me los ponía en la frente trazando los caminos extraños de su reino. Mi niño está dormido, dormido porque se ha cansado de no comprender. Se le han llevado y ya no está. El no está, no es ese rayo ni esa sombra vacilante, ni la fantasía rota. ¿Quién se ha llevado a mi niño? ¿Quién sus palacios transparentes y sus hadas danzarinas y sus flores de colores? ¿Quién se ha llevado a lo único, a ese pequeño, al niño, quien me lo quitó para él sólo?

Hijo, duermes, duermes pero ya no estás, no puedo reír con las nubes ni jugar a contar estrellas, ya no recuerdo a los príncipes, ni a los gnomos, ni a los magos? ¿Dónde está aquel niño que jugaba conmigo? ¿Quién se le ha llevado a mi hijo? ¿Quién, se le ha llevado la vida. Tu niño no existía, era sólo para ti y ahora al ir creciendo, al hacerte mujer ya no tienes el niño de tus sueños. Se le ha llevado la lucha de la realidad porque él era mentira, sueños, Fantasía.

Se le ha llevado la gente porque le asustaba el ruido.

Se le ha llevado porque nadie le tenía.

Se le ha llevado el mundo que no sabía comprenderle.

Te has llevado tu misma que empezaste a despertar.

Y él se ha dormido y ya no está.

Se ha dormido el niño, dejale, no volverá porque se ha ido en su sueño. Se ha dormido mi niño... X

No es sólo la sangre—riego de este árbol— que fecunda el tronco de flores y ramas. Ni la tierra que grita, llamando a su centro —exacto reposo a nuestros huesos—

Es la voz del recuerdo o música espaciada que habla del tiempo —niño jubiloso— de la calle o el río besado por los sauces.

Es el momento preciso del retorno o la voz de la madre con amoroso eco.

La ciudad aparece al alba vaporosa —retablo levantado en pedestal granítico—

La Catedral recorta un cielo desvelado, soñando la campana un despertar de auroras.

Y somos huéspedes del recuerdo al beso renacido de otras luces abiertas.

El corazón es otro, la sangre no es la misma, y bajo los arcos—arpas luminosas— el Acueducto canta pulsado por los siglos.

La piedra acaricia los ojos y golosamente al tacto la materia desdobra su dureza aparente.

La luz se esfuma caprichosa, para estampar el beso policromo en la frente de Segovia vestida de esmeralda.

Y son esas iglesias: San Martín en realce de siglos, con pórtico, cargado de románico.

La plaza que recuerda el triunfo de Isabel tendida la mirada por claros horizontes.

El Alcázar—centinela en relieve— del campo de Castilla carne del paisaje.

La Veracruz dormida reposa—huella intacta— al borde del camino, como eco lejano.

El Parral—espuma y rosa de alabastros puros— y el huerto dormido en místicos silencios del poeta que afiora su verso "a lo divino".

La Fuencisla—flor y aroma entre las peñas— derramada en aromas y consuelos.

En este vago sueño el tiempo sin contorno ha parado su ritmo de humanidad y tránsito. La huella ya no siente el beso de la tierra al paso sonámbulo del tiempo fugitivo por calles y plazas, donde el misterio canta la canción del recuerdo con voces renacidas.

M. SANZ MONTARELO

SEGOVIA NOCTURNA

Uno de los atractivos que Segovia podría ofrecer al turismo, una vez lograda la iluminación de sus incomparables monumentos, sería un itinerario nocturno.

Al descortezarse el velo de un día luminoso, y ver en la lejanía la policroma fantasía del sol en el ocaso, aparece la noche callada y silenciosa... en la Segovia amada, con su misterio y su embriujo, sus calles y plazas se funden en un bello poema, de personalidad íntima y acogedora y sentimos como se unen en un íntimo abrazo la imaginación y el espíritu.

Segovia en posesión del joyero románico de España, pues por algo se llama Ciudad Románica, puede ofrecer al turista el candor de sus calles y de sus silentes plazuelas ostentando blasones en las fachadas de hidalgas mansiones pregonando la fecunda nobleza de tiempos pasados.

Las Canonjías nos ofrecen una de las más bellas facetas del Segovia antiguo, el encanto de sus calles recortadas, conservando con una restauración digna de encomio un interesante muestrario de portadas románicas, graciosos arabescos en sus fachadas, mostrando a sus visitantes el temor del esgrafiado segoviano.

Si nos detenemos en la portada de la Claustro donde se encuentra la Piedra en una pequeña hornacina, sen-

timos que nuestra imaginación se detiene como el tiempo está detenido en sus piedras, y evocamos el sentido profundo de esta portada románica, que separaba las residencias civiles de las antiguas mansiones de los canónigos y dignidades eclesiásticas de la antigua Catedral destruida por las luchas que originaron las comunidades en el reinado de Carlos V.

La bellísima plaza de San Esteban, la serena quietud de la plaza de la Santísima Trinidad, así como la de Colmena es donde está instalado el Museo de Cerámica de Zuloaga, con iluminación técnicamente estudiada, podría ofrecer al turismo un hermoso muestrario del románico que se apoya en las más gráciles curvaturas de sus capiteles, donde el tiempo dueñe el sopor de los siglos y formaliza en la oquedad de la piedra los más caprichosos motivos animales y vegetales, algunos inmortalizados con martirios de santos. ¡Qué bella estampa la de estas bellas plazas segovianas! Metiéndonos dentro de su ser y de su esencia, vivifica nuestro espíritu y nuestras mundanas pasiones parece que se alejan...

La visita nocturna a Segovia nos ofrece su inconfundible Alcázar, el más firme baluarte de la monarquía castellana, verdadero prodigio de armonía y belleza legendaria, acunado en la arrogancia de sus trovadores y la sutil y fragante poesía medieval. En sus génesis de formación morisca, se apoya su pétreo arquitectura gótica a lomos de un gigantesco penasco, que a través de la continua erosión del tiempo le dieron el carácter de inexpugnable.

Netamente de carácter típico, se nos ofrecen las calles de Judería, an-

tiguo barrio de mercaderes judíos, testigo mudo de sus lucrativos negocios, silencio sobrecogedor e íntimo de la bajada de la Judería que nos conduce a la pintoresca plaza del Socorro, donde está la famosa Puerta de San Andrés, de incalculable valor histórico, pues es la puerta fortificada más completa de la época de la muralla. Calle de Desemparados... don vivió uno de los más insignes valores de la poesía, don Antonio Machado, y la bajada a la Inclusa Vieja, quizá una de las más encantadoras de Segovia, y tantas otras calles que no he de enumerar.

La Catedral de Segovia iluminada sería de unos efectos sorprendentes. En su arquitectura exterior se ofrecería ante nuestros ojos como un verdadero deleite de la vista, la gigantesca fábrica con sus primorosos capiteles antepechos y sus agudos pináculos, dejaron constancia fecunda de depurado estilo y sabia dirección de aquellas generaciones de arquitectos y obreros que contribuyeron con su tesón y arduo trabajo a darle el calificativo de Dama de las Catedrales.

Segovia saturada de historia, con poesía medieval reflejada en las piedras venerables de sus monumentos, ha de sentir el gozo íntimo de sus hijos, y el turismo extranjero que nos visita llevará grabado en su corazón una Segovia nueva con la iluminación de todos nuestros monumentos, pero vieja en virtudes hidalgas y generosa con todo el que nos visita, han de sentir ellos como nosotros cómo el alma de los siglos se ha fundido con más emoción y arraigo en la Monumental Ciudad.

PEDRO ALONSO GARCIA

Canción de mujer

A las constantes cantoras de un coro conocido en la ciudad.

La mujer en su valía, cálida sol de hermosura, desbordando su ternura en nauclades de armonía, va sembrando poesía con su voz deruiseñor; y en su ingénuo candor, entre las flores soñando, es la deidad que, cantando, teje un poema de amor.

Canta en las noches de calma a la romántica luna; y también canta la cuna que arrulla dentro del alma; su vida al amor empalma como un sagrado deber, pues siendo al fin la mujer, la flor para amar nacida, canta para dar la vida de su seno un nuevo ser.

A la Patria con amores, en su fémora arrogancia, canta a partir de Numancia las gestas de sus mayores; y luego cogiendo flores de los jardines hispanos, trenzándolas con sus manos las ofrenda delicada, sobre la tumba sagrada en que yacen sus hermanos.

Y postrada ante el altar, cantando con su dulzura, eleva a la Virgen pura las notas de su cantar; y cuando empieza amar, y abriendo su corazón, que el sacerdote levanta del Sagrario la Hostia santa, reza y canta una oración!

JUAN PUJULA

El Valle del Huecar

A Federico Muelas, que vive, en verano, en este valle.

Bajo los almeces y los recios fresnos, del Valle del Huecar, camino en silencio subiéndolo hacia el monte.

Un aroma seco de espliego y romero penetra en mi carne: me vuelve la brisa y agita mi pecho corriendo la sangre.

Respiro en silencio este viento tenue.

Al fondo, las rocas ponen punto fuerte al paisaje agreste, y su piedra en ocre semeja a castillos almenas y torres. Forma con sus riscos

inmensos gigantes, setas monstruosas, tortugas enormes, y rostros fantasmas asoman indómitos.

El Valle del Huecar, —un profundo valle,— recuerda el infierno soñado por Dante.

Y en sus rocas grises, y en sus piedras ocre, esculpido se halla por mano gigante, todo el drama eterno del hombre y su suerte. Tera la tragedia del hombre luchando contra lo más fuerte, contra su destino, su fin, y su muerte.

Pero entre los riscos y rocas peñones, crecen los nogales,

se espigan las cañas brotando las flores, la menta picante, y el mastuerzo verde de olor penetrante.

Orégano humilde surge entre las rocas junto a mil fuentes. Y en las grutas frías de rumor constante, la yedra salvaje, trepando se yergue, cayendo despacio, formando, cortinas enojadas.

Me siento en la peña de una esbelta torre.

A mis pies, las huertas de fuerte contraste. Y la fuente canta su exioma galante, canción rumorosa del agua que corre.

Más lejos, allá entre las nubes, el sol, disco rojo, se marcha muy lento, tras la loma agreste de curvas salvajes.

La noche se anuncia en crepúsculo suave, y la luz difumina, transparente, los monstruos gigantes.

El Valle se duerme, los sauces se mecen, la brisa se escucha en los tiernos árboles, y el río humedece, el aroma extraño de mil plantas verdes.

Y ya en el silencio de la alta noche los sapos silbando, también se adormecen.

FRANCISCO CRIADO

El poeta y la poesía

¡Qué mecanismos de suma precisión posee el poeta en su sueño! ¡De qué espíritu tan sutil está dotado este hombre ó mujer! Penetra en lo más escondido de la vida, de la naturaleza entera. La vista sola del paisaje, por pobre que sea éste, o cualquier acto de la vida misma, inspira en su mente una nueva creación o creaciones bellas, con conclusiones prácticas muchas veces.

La poesía es algo bello, hermoso, algo verdaderamente celestial. La poesía eleva, enamora incommensuradamente al ente humano. Participa la poesía íntimamente de la naturaleza, y la naturaleza es algo bello, dulce, hermoso, desprendido amorosamente del Creador.

El poeta ama, goza inmensamente con pocas cosas, y tal vez pobres. Muchas veces dentro del mismo sufrimiento y desolación.

El poeta es un ser privilegiado que posee cosas que no posee la mayoría. Pero a la vez es el ser más incomprendido y muchas veces peyorativamente mirado.

Al poeta se le suele tener en muchas ocasiones como una persona «arra» carente del perfecto equilibrio neuro-psíquico. Como algo extraño dentro del seno de la sociedad humana.

Desgraciadamente son muy pocos los que saben apreciarle plenamente. Otros, a pesar de no leer ni siquiera sus trabajos, los miran a los mismos con cierto desdén.

Sinceramente, señores, en muchos casos cabría aplicar este dicho: «no está la miel para la boca del asno», aunque no pretendamos decirlo en el sentido despectivo de la palabra, ni que se aplique literalmente este dicho en contra de nadie concretamente.

Con un poco más de aprecio de los

donec que poseen los seres humanos; una mayor comprensión de uno con otros y con la mutua ayuda de todos, ciertamente «otro gallo nos cantaría». ¿Verdad, amigo lector?

MATIAS SANTANDER

TODO ES AMOR

Cielo sereno. De noche, luna, y allá, a lo lejos, el rumor suave de algunos besos.

Noche cerrada y en las ventanas, casi sin luz, la arrulla dulce con voz de madre.

Tarde estival, de sol inmenso, fiesta, sonrisa.

En el convento algunas monjas rezan y rezan. Todo es amor.

A. Q. FISAC

CANCIONCILLA DEL PARAMO

¡Que bien me cantas, Labrador!

Para Antonio Gómez Santos, cronista de pro.

Cuando soy espiga verde y acuna, el viento, esperanzas, ¡qué bien me sueñas, Labrador!

Y cuando voy para rubia y me va dorando el sol, ¡cómo me ríes, Labrador!

O cuando ya en la era voy de cedazo en cedazo, gordita de prieta ardor...

Y, luego, cuando en colmena divina, voy al molino donde muelo mi dolor...

Y me hago pan de cochura, fino, de finos encajes, blanco, de blanco pudor...

O te me doy en partícula y bajo en alas de arcángel hasta el Altar de mi Dios...

¡¡Qué bien me cantas, Labrador!!

Mocito viento sonoro que en mis sienas se posó... En el paladar del alma rumiaba yo una canción...

Que al rastrojo de mi vida le ha brotado hoy una flor...

Para otro otoño de pájaros te espero, mi Labrador...

(Yo iba soñando caminos, como Antonio, el profesor...)

MOISES GARCES CORTIJO

Pasan de 2.000 millones las pérdidas por las huelgas en ASTURIAS

La producción perdida en hulla, durante los dos conflictos, ascendió a 851.000 toneladas

Otras varias actividades--madera, electricidad, comercio, espectáculos, etc.--resultaron también afectados

Oviedo, 12.—Finalizado días atrás el paro en las minas asturianas, cabe hacer, siquiera a grandes rasgos, un cálculo, hasta tanto que un estudio más detenido pueda aportar cifras exactas sobre la repercusión que para la economía española han representado este conflicto y los que se registraron en los meses de abril y mayo pasado en la propia cuenca minera.

La producción perdida en hulla lavada ha ascendido en ambos conflictos a 851.000 toneladas. El valor en bocamina del tonelaje perdido se eleva a más de 561.660.000 pesetas, cifra ésta que encabeza la

relación de perjuicios económicos causados por ambos paros. A dicha cantidad hay que añadir, otro importante sumando, que es el que representa los jornales perdidos por los propios trabajadores y

que asciende a 305 millones de pesetas, cuya cantidad ha repercutido también como quebrando para seguros sociales en 82 millones de pesetas. Esta pérdida se ve incrementada por la cifra de 851 millones de pesetas que supone el costo de la importación de hulla dejada de producir en esta cuenca minera.

Las pérdidas han afectado igualmente a otras actividades diversas, como, por ejemplo, en madera que ha dejado de consumirse. Este renglón ha supuesto una cantidad aproximada de 51 millones de pesetas. También se han visto afectados los transportes, tanto por ferrocarril como por vía marítima, cuyas pérdidas pueden concentrarse en 68 millones por ferrocarril y unos 131 millones por flete.

Paralelamente, tres solas empresas de producción de energía eléctrica de Asturias han dejado de suministrar a las minas en paro un total de más de 28 millones de kilovatios, equivalentes a doce millones y medio de pesetas, y un complemento (ofite), dejado de percibir, de cerca de once millones y medio.

OTRAS REPERCUSIONES

Dado el nivel de vida marcadamente elevado del trabajador de las minas de Asturias, se deduce fácilmente que las cifras antes señaladas han tenido destacada trascendencia en el resto de las actividades mercantiles de la provincia y aún incluso en aquellas otras comarcas españolas relacionadas con Asturias.

En este sentido, la disminución de las ventas al detall en las zonas mineras durante la duración de ambos conflictos ha alcanzado al 80 por 100 de las transacciones normales.

La repercusión en los espectáculos públicos en las mismas zonas ha llegado a bajar al 90 por 100 de las cifras habituales. Por todo ello muy bien puede afirmarse que en total las pérdidas que para nuestra economía han representado ambos paros mineros ascienden a un total superior a los dos mil millones de pesetas.—Cifra.

SE REDUCIRAN LOS IMPUESTOS EN FRANCIA

París, 12.—Los franceses pagarán el año que viene menos impuestos, según el presupuesto presentado a la Comisión de Finanzas de la Asamblea Nacional en la sesión de hoy.

El ministro del ramo mantiene la promesa de acortar el impuesto progresivo de utilidades en un cinco por ciento y reducir la escala por la cual el Gobierno calcula las rentas públicas.

El presupuesto arroja un déficit ligeramente menor de los 7.000 millones de nuevos francos.—Efe.

Washington no tolerará que Cuba se convierta en una base de agresión

La hora de la acción llegaría si la isla amenazara con su fortalecimiento militar más allá de la actual fase defensiva

Washington, 12.—El secretario de Estado ha manifestado en una reunión de las comisiones de Asuntos Exteriores y Servicios Armados de la Cámara de Representantes que los Estados Unidos no permitirán que Cuba se constituya en una base de agresión.

Miembros que asistieron a la reunión, celebrada a puerta cerrada, dicen que Rusk también había expresado que la hora de la acción llegaría si el fortalecimiento militar en Cuba amenaza con ir más allá de la actual fase defensiva.—Efe.

EN 1967 COMENZARA a funcionar la primera central de energía nuclear en España

La industria española está bien preparada para la aplicación de la energía atómica

Las centrales nucleares se levantarán en el norte de España, Sevilla, Madrid y la costa mediterránea

París, 12.—La primera central eléctrica nuclear de España comenzará a funcionar en 1967, y otras tres más se pondrán en funcionamiento en 1970 o poco después, según se ha informado en esta ciudad a los asistentes a la Conferencia Europea sobre el uso pacífico de la Energía Nuclear.

El informe ha sido presentado por don José María de Oriol y Urquijo, presidente del Foro Atómico Español.

El señor Urquijo habló durante la sesión inaugural del Foratom, una

organización formada para coordinar los planes pacíficos de empleo de la energía nuclear de los países del Mercado Común con España, Austria, Suiza y Portugal.

DESDE 1948

El orador español dijo que el Gobierno español estableció en 1948 una Comisión de Estudios, a la que siguió la creación, en 1951, de la Junta de Energía Nuclear. Pero sólo a partir de la Conferencia de Ginebra, celebrada en 1955, tuvieron notación exacta los industriales españoles de los numerosos usos pacíficos de esta fuente de energía, e inmediatamente se establecieron Compañías «dedicadas a objetivos nucleares».

La industria española está bien preparada

Añadió que España tiene un laboratorio nuclear con un reactor de potencia de 3.000 kw-h y una planta de concentrado de mineral que se abrió en 1959, y que tiene una capacidad de producción de 200 toneladas diarias.

«La industria española está bien preparada para encargarse de la aplicación industrial de la energía nuclear en el momento apropiado», dijo el señor Oriol.—La industria española no se considera en modo alguno atrasada con respecto a sus posibilidades.»

Señaló que las centrales nucleares españolas se levantarán en el norte de España, cerca de Sevilla, en Madrid y en la costa mediterránea.

«Espero que nuestra amistad se desarrollará», dijo el señor Oriol ante los 500 delegados que asisten al Congreso.—Y esto ayudará a conocerlos mejor unos a otros. Esta amistad es necesaria a los pueblos que desean alcanzar un objetivo común y un progreso común. Nosotros estamos muy agradecidos a todos aquellos que acordaron cooperar con nosotros.»

Al finalizar su discurso, el señor Oriol fue largamente aplaudido.—Efe.

GUEVARA quiere para la Argentina un nuevo orden cristiano de la sociedad

Que sustituya al capitalismo y materialista

Buenos Aires, 12.—El coronel Juan F. Guevara, dirigente fugitivo de la llamada facción legalista del Ejército, ha declarado que permanecerá en Argentina hasta que «el pueblo haya recuperado su soberanía y el Ejército su dignidad»; hizo esta declaración en una entrevista con un redactor del periódico «El País», de Paraná. La entrevista aparece fechada en un lugar de Argentina.

Guevara acaricia el ideal de una revolución que permita sustituir el orden capitalista materialista por un nuevo orden basado en un concepto cristiano de la sociedad. Considera imprescindible el fortalecimiento de la Iglesia, el desarrollo del culto a la Patria, la defensa de la sociedad mediante la ley y la defensa del Estado mediante una milicia. Guevara considera que el Ejército es el indicado para hacer esta revolución en Argentina, como debería ocurrir en otros países hispanoamericanos.

El coronel Guevara desempeñó hace unos años el cargo de agregado militar argentino cerca del Gobierno de la R. A. U.—Efe.

Ha huído con la recaudación el administrador del Comité de Ayuda Comunista a España en COPENHAGUE

Copenhague, 12.—Las recaudaciones obtenidas en este país, bajo el patrocinio de organizaciones comunistas, social-demócratas y del Partido Socialista Popular, para ayudar y fomentar los movimientos huelguísticos en España, han sufrido un duro percance. Según informan los periódicos «Landsdog Folk», comunista; «Aktuelst», social-demócrata; «Erstrabladet», radical; «Politiken», radical también, y «Beilingske Tidende», conservador, el administrador del comité encargado de estas recaudaciones se ha fugado con veintidós mil coronas.

La información que de este asunto da el citado diario «Politiken», bajo el título de «Desaparecido con 22.000 coronas colectadas para España», dice textualmente:

«Se busca al administrador de la Ayuda para España. Se le acusa de haber vaciado la caja, la cuenta de giros y libreta de banco de la recaudación a beneficio de los huelguistas españoles.»

Knud Christensen, el administrador del comité, que está encargado de la colecta para la ayuda a España, ha desaparecido desde el sábado pasado. La Policía de Copenhague lo está buscando acusándole de desfallo de 22.000 coronas.»

Después de esto se dio publicidad a lo ocurrido.

Se ha informado que el administrador, el sábado por la mañana, fue a la oficina, permaneciendo en ella poco tiempo, pero desde entonces nadie le ha visto.

Durante las vacaciones del cajero, el administrador tenía libertad para disponer de los fondos depositados en libretas de bancos y de la cuenta del banco. El dinero tenía que ser girado al «Comité Internacional de Amistad». Se informa que se han tomado medidas para reponer las sumas estafadas de modo que la sustracción de fondos no influirá en lo recaudado. Efe.

SIN RASTRO DEL ESTAFADOR

Durante casi un mes, el administrador ha sustituido al cajero del comité durante las vacaciones de éste, y al volver el cajero tuvo que presentar las cuentas de las semanas pasadas. No las había presentado antes, y el comité—que ha alquilado locales en Aabenraa—descubrió ayer que el administrador, el viernes último, había cobrado 3.000 coronas que estaban depositadas en la cuenta del comité y, además, 14.239 coronas en una libreta de banco. También se descubrió que una suma de 4.500 coronas que tenía que estar en la caja había desaparecido y que durante todo el mes no se habían rendido cuentas.

El «Telstar» ha realizado una transmisión de televisión en color

Pero con fallos

Washington, 12.—El «satélite» artificial de comunicaciones «Telstar» ha hecho hoy la presentación de la televisión en colores intercontinental, mediante una transmisión de una conferencia médica que se celebraba en Inglaterra; mas sus resultados, en Washington, han resultado imperfectos, y en ocasiones, apenas se advertía nada.

Médicos de cincuenta y un países, que asistían a un Congreso Internacional de Dermatología, han presenciado cómo un equipo de doctores británicos discutían de infecciones de la piel e incluso, mostraban a algunos de sus pacientes en un programa transmitido desde Cornualles, en la Gran Bretaña, a la gran sala de baile de un hotel de la capital federal norteamericana, a través del «Telstar».

La transmisión, que duró siete minutos, falló bastante en el color.—Efe.

MAS DE 10.000 cadáveres van recuperados de entre los escombros de los terremotos en Persia

Teherán (Irán), 12.—Más de 10.000 cadáveres han sido hasta ahora recuperados de entre las ruinas producidas por el desastroso terremoto que asoló amplias zonas del noroeste del Irán el 1 del mes en curso, ha declarado el jefe del Estado Mayor Central de las fuerzas armadas iraníes, Abdolhossein Hejazi.

El general Hejazi, que dirige las operaciones de descombro y salvamento, ha manifestado, no obstante, que aún quedan muchos muertos bajo los escombros de los edificios destruidos por el violento seísmo.

Techos de plástico cubrirán las ciudades en el futuro

Para «independizarlas» de las inclemencias del tiempo

Dusseldorf (Alemania Occidental), 12.—Las ciudades ya no estarán expuestas a las inclemencias del tiempo, sino que serán protegidas por techos de plástico que las cubrirán enteramente si los experimentos que realizan actualmente en Oriente y Occidente son satisfactorios y realizables.

Según la agencia de prensa e información económica alemana «Ywä», científicos de la Universidad de Illinois, en Estados Unidos, tienen el proyecto de construir gigantescos «teja-

dos» de plástico sobre ciudades enteras y así sus habitantes podrán ir por las calles en toda temporada en atuendos estivales como si siempre fuera verano. El profesor Richardson, que ya está trabajando sobre el modelo de un techo de plástico inicial, capaz de cubrir una superficie de cinco mil metros cuadrados, proyecta establecer factorías fuera de su enorme paraguas.

El arquitecto Fuller, también norteamericano, que ha levantado muchas estaciones de ra-

dar, tiene una idea semejante más cercana aún a la realidad que la de Richardson: la de elegir el barrio neoyorquino de Manhattan para erigir sobre los rascacielos una especie de gran sombrilla de fibra de cristal que refleje la luz e impida el paso de la lluvia, la nieve y el frío.

En Rusia, científicos soviéticos de Leningrado están trabajando sobre el proyecto de «independizar» del frío ambiente algunas ciudades de Siberia.

ANTENA DE MADRID Demasiados comercios: casi cincuenta mil

No prospera el retrato de una parcela

Madrid.—(Servicio de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción.)

Según datos de la Cámara de Comercio de Madrid, referentes a 1960, en la capital existían entonces 46.660 establecimientos mercantiles. A tenor del aumento que el comercio va experimentando, es muy posible que a estas fechas sean ya casi los cincuenta mil. Hace veintidós años, en 1940, había en Madrid 21.256 comercios, o sea, menos de la mitad que ahora. La población, ciertamente, también ha aumentado, pero en menor proporción. En 1940 había un comercio por cada fracción de cincuenta y cinco habitantes. Actualmente sólo hay cuarenta y ocho habitantes por cada comercio.

Aquí el término comercial se toma en sentido muy amplio, pues no comprende únicamente a los establecimientos que venden artículos, sino también a los que prestan servicio al público. El ramo más numeroso es el de la alimentación, que cuenta con 12.084 establecimientos, seguido muy de lejos por el de tejidos y otros artículos de vestir, con 4.100 comercios. Por distritos, el más saturado es el

En el conflicto de Andorra no ha intervenido la Delegación del Gobierno español

Lérida, 12.—La Delegación del Gobierno español cerca del Consejo de los Valles de Andorra, que está ligada al cargo de gobernador civil de la provincia de Lérida, no ha intervenido para nada en el actual conflicto entre la Mitra de Urgel, que detenta la soberanía y la sindicatura, órgano ejecutivo del Consejo de los Valles.

Parece estimarse que se trata de una cuestión que corresponde resolver a las propias autoridades y poderes andorranos—es decir, la Mitra, el presidente de Francia y la sindicatura—, cuya libertad España ha defendido siempre.—Cifra.

El Tribunal Supremo ha rechazado un recurso de casación en un pleito sobre retrato de una parcela de tierra colindante con otra tierra del demandante. Este propietario tuvo noticia de que su vecino había vendido por escritura pública la parcela en cuestión, consignando el precio de siete mil quinientas pesetas, a efectos fiscales: cuando en realidad había sido de veinticuatro mil pesetas. En los considerandos de la sentencia se dice que en el acto de conciliación el demandado le hizo saber cuál había sido la cantidad satisfecha, pese a lo cual el retrayente no se avino a reintegrarle otro precio que el consignado en la escritura, ni consignó en dicho acto la diferencia, por lo que, al no quedar garantizado el comprador de la parcela de la cantidad que él había pagado al vendedor, no procede el retrato.

Una impresión perfecta observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO